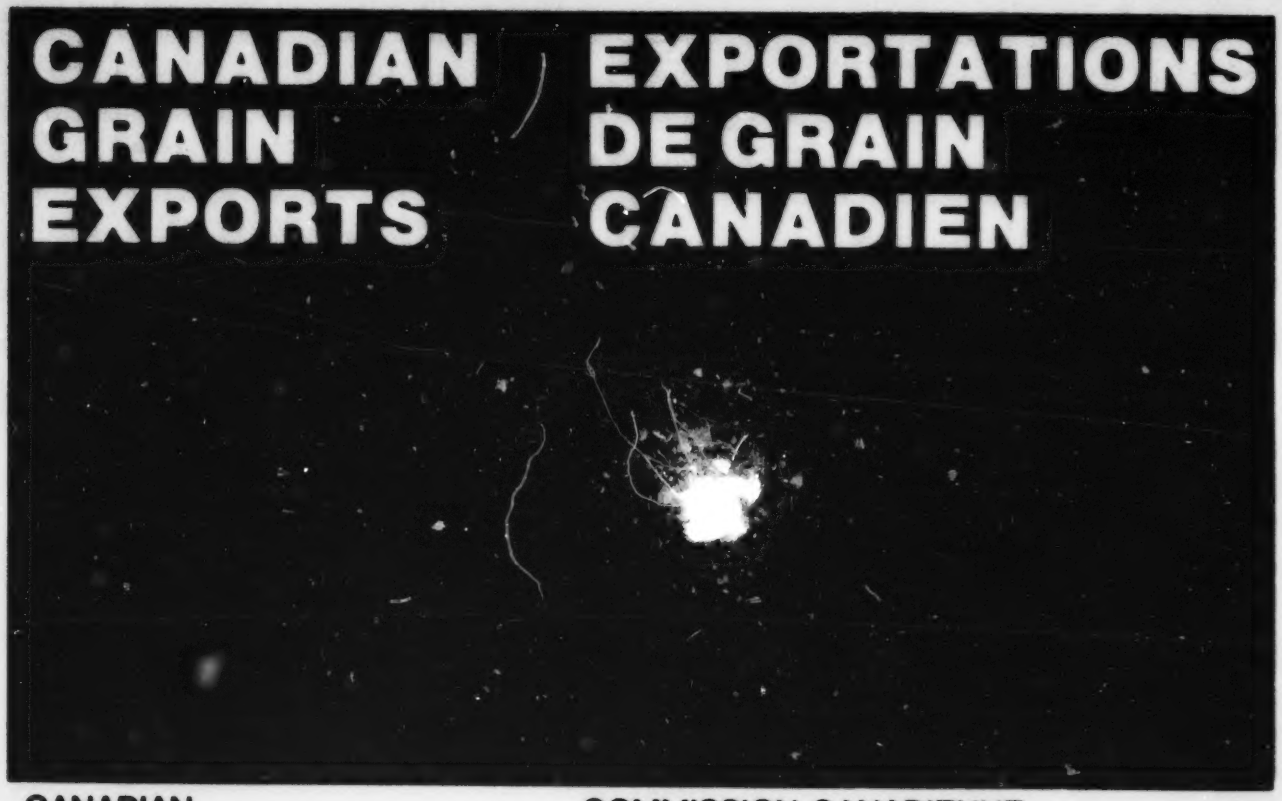
CANADIAN GRAIN EXPORTS

EXPORTATIONS DE GRAIN CANADIEN



CANADIAN
GRAIN COMMISSION

COMMISSION CANADIENNE
DES GRAINS

85-2222/

CANADIAN GRAIN COMMISSION
ECONOMICS AND STATISTICS DIVISION
Canadian Grain Exports Crop Year 1983-84

Table of Contents

		Page
Review of Canadian Grain Exports		3
Statistical Data		
(A) Distribution of Exports by Country of Destination		
Table 1	Wheat, Durum Wheat and Wheat Flour	8
2	Coarse Grains and Oilseeds	10
3	Wheat - by Clearance Sector	11
4	Durum Wheat, Coarse Grains and Oilseeds by Clearance Sector	12
5A	Wheat, by Grades	16
5B	Wheat, 1 C.W. and 2 C.W. Red Spring, by Protein Level	18
6	Durum Wheat, Coarse Grains and Oilseeds, by Grades	19
(B) Distribution of Exports by Ports of Loading		
Table 7	All Grains with Detail of Ports of Loading	23
8	All Grains by Months and Clearance Sector	24
9	Grades of Grain by Clearance Sector	25
10	Wheat, 1 C.W. and 2 C.W. Red Spring, by Protein Level and Clearance Sector	26
11	All Wheat (including Durum Wheat), by Clearance Sector, and Wheat Flour, by Months	27
12	Supplementary Grains and Processed Products, Crop Year 1983-84	28
(C) Appendices		
	Cost of Moving Wheat via Principal Shipping Sectors	30
	Ocean Freight Rates for Wheat - Crop Year 1983-84	31
(D) Charts and Graphs		
(A)	Exports of Wheat, Crop Years 1949-50 to 1983-84	33
(B)	Exports of Durum Wheat, Crop Years 1949-50 to 1983-84	34
(C)	Exports of Wheat Flour, Crop Years 1949-50 to 1983-84	35
(D)	Exports of Oats, Crop Years 1949-50 to 1983-84	36
(E)	Exports of Barley, Crop Years 1949-50 to 1983-84	37
(F)	Exports of Rye, Crop Years 1949-50 to 1983-84	38
(G)	Exports of Flaxseed, Crop Years 1949-50 to 1983-84	39
(H)	Exports of Rapeseed, Crop Years 1956-57 to 1983-84	40
(I)	Exports of Corn, Crop Years 1971-72 to 1983-84	41

December, 1984

COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
DIVISION DE L'ECONOMIE ET DE LA STATISTIQUE
Exportations de grains canadiens - campagne agricole 1983-84

Table des matières

		Page
Récapitulation des exportations de grain canadien		3
Données statistiques		
(A) Répartition des exportations par pays de destination		
Tableau 1	Blé, blé dur et farine de blé	8
2	Céréales secondaires et oléagineux	10
3	Blé - par zone portuaire	11
4	Blé dur, céréales secondaires et oléagineux, par zone portuaire	12
5A	Blé, par grade	16
5B	Blé roux de printemps, n° 1 O.C. et n° 2 O.C., par teneur protéique	18
6	Blé dur, céréales secondaires et oléagineux, par grade	19
(B) Répartition des exportations par port de chargement		
Tableau 7	Tous les grains, par port de chargements	23
8	Tous les grains exportations mensuelles par zone portuaire	24
9	Grades de grains, par zone portuaire	25
10	Blé roux de printemps, n° 1 O.C. et n° 2 O.C., exportations mensuelles par teneur protéique et zone portuaire	26
11	Exportations mensuelles de tout le blé (y compris le blé dur) par zone portuaire, et de farine de blé	27
12	Grains supplementaires et produits de transformation, campagne agricole 1983-84	28
(C) Annexes		
	Coût pour expédier du blé par zones portuaires principaux	30
	Taux de fret océanique pour le blé - campagne agricole 1983-84	31
(D) Diagrammes et graphiques		
(A)	Exportations de blé, campagnes agricoles 1949-50 à 1983-84	33
(B)	Exportations de blé dur, campagnes agricoles 1949-50 à 1983-84	34
(C)	Exportations de farine de blé, campagnes agricoles 1949-50 à 1983-84	35
(D)	Exportations d'avoine, campagnes agricoles 1949-50 à 1983-84	36
(E)	Exportations d'orge, campagnes agricoles 1949-50 à 1983-84	37
(F)	Exportations de seigle, campagnes agricoles 1949-50 à 1983-84	38
(G)	Exportations de lin, campagnes agricoles 1949-50 à 1983-84	39
(H)	Exportations de colza, campagnes agricoles 1956-57 à 1983-84	40
(I)	Exportations de maïs, campagnes agricoles 1971-72 à 1983-84	41

Décembre, 1984

REVIEW OF CANADIAN GRAIN EXPORTS
CROP YEAR 1983-84

Canada exported a record 30 340 thousand tonnes of grain and oilseeds (including corn) via the licensed elevator system during the 1983-84 crop year. This is 1 133 thousand tonnes (4%) more than the last crop year. Exports of wheat (18 739 thousand) and rye (739 thousand) tonnes were individual grain records established in the crop year.

TOTAL GRAIN AND WHEAT FLOUR

	1983-84	1982-83	10 Year Average 1973-74 to 1982-83
	- thousands of tonnes -		
Wheat	18 739	18 269	12 432
Durum Wheat	2 546	2 687	1 939
Wheat Flour	479	412	611
Oats	121	104	120
Barley	5 267	5 330	3 820
Rye	739	251	277
Flaxseed	532	383	371
Rapeseed	1 497	1 271	1 166
Corn	424	501	412
Total	30 344	29 208	21 048

WHEAT (Except Durum)

Canadian wheat exports reached a record high of 18 739 thousand tonnes during the 1983-84 crop year - an increase of 470 thousand (3%) from last year's record clearances. As compared to the previous crop year, large increases were recorded for the U.S.S.R. - 6 206 (5 756), the Egyptian, A.R. - 662 (23), India - 513 (7), Iran - 488 (107) and Iraq - 608 (280) while large decreases were reported for P.R. of China - 3 428 (4 424), Poland - 0 (563) and Indonesia - 0 (224) thousand tonnes.

MAJOR IMPORTERS OF CANADIAN WHEAT
1983-84 AND COMPARATIVE

	1983-84	1982-83	10 Year Average 1973-74 to 1982-83
	- thousands of tonnes-		
U.S.S.R.	6 206	5 756	2 293
P.R. of China	3 428	4 424	2 648
Japan	1 467	1 264	1 361
Brazil	1 362	1 503	1 043
United Kingdom	953	1 107	1 334
Others	5 323	4 215	3 753
Total	18 739	18 269	12 432

DURUM WHEAT

Clearances of durum wheat totalled 2 546 thousand tonnes - slightly less than last crop year's record high of 2 687 thousand tonnes. Algeria increased their purchases by 59% to 813 thousand tonnes to become the largest importer of durum wheat. Other major importers of this grain included (with the previous crop year's figure in brackets): the U.S.S.R. - 555 (1 204), Italy - 504 (526), Libya - 93 (47) and the Netherlands 86 (12) thousand tonnes.

REVUE DES EXPORTATIONS DES GRAINS CANADIENS
CAMPAGNE AGRICOLE 1983-84

Au cours de la campagne agricole 1983-1984, le Canada a exporté un record de 30 340 000 tonnes de grains et d'oléagineux (y compris le maïs) par le réseau de silos agréés, ce qui représente une augmentation de 1 133 000 tonnes, soit 4%, par rapport à la dernière campagne. Les exportations de blé (18 739 000 tonnes) et de seigle (739 000 tonnes) constituent des nouveaux records.

TOTAL DES EXPORTATIONS DE GRAIN ET DE FARINE DE BLÉ

	1983-84	1982-83	Moyenne sur 10 ans 1973-74 à 1982-83
	- en milliers de tonnes -		
Blé	18 739	18 269	12 432
Blé dur	2 546	2 687	1 839
Farine de blé	479	412	611
Avoine	121	104	120
Orge	5 267	5 330	3 820
Seigle	739	251	277
Lin	532	383	371
Colza	1 497	1 271	1 166
Maïs	424	501	412
Total	30 344	29 208	21 048

BLÉ (sauf le blé dur)

Au cours de la la campagne agricole 1983-1984, les exportations ont atteint le chiffre record de 18 739 000 tonnes, soit une hausse de 470 000 tonnes, (3%), par rapport aux expéditions records de l'année dernière. À titre de comparaison avec la campagne agricole précédente, de fortes augmentations ont été enregistrées pour l'U.R.S.S. - 6 206 000 tonnes (5 756 000), la république arabe d'Égypte - 662 000 tonnes (23 000), l'Inde - 513 000 tonnes (7 000), l'Iran - 488 000 tonnes (107 000) et l'Iraq - 608 000 tonnes (280 000). Par ailleurs, les exportations vers les pays suivants ont diminué: Rép. pop. de Chine - 3 428 000 tonnes (4 428 000), la Pologne - 0 (563 000) et l'Indonesie - 0 (224 000).

PRINCIPAUX PAYS IMPORTATEURS DE BLÉ CANADIEN
1983-1984 ET CHIFFRES COMPARATIFS

	1983-84	1982-83	Moyenne sur 10 ans 1973-74 à 1982-83
	- en milliers de tonnes -		
U.R.S.S.	6 206	5 756	2 293
Rép. pop. de Chine	3 428	4 424	2 648
Japon	1 467	1 264	1 361
Brésil	1 362	1 503	1 043
Royaume-Uni	953	1 107	1 334
Autres	5 323	4 215	3 753
Total	18 739	18 269	12 432

BLÉ DUR

Les exportations de blé dur ont atteint 2 546 000 tonnes, soit une légère baisse par rapport au chiffre record de 2 687 000 tonnes de l'année dernière. L'Algérie a augmenté ses importations de blé dur canadien de 59%, soit un volume total de 813 000 tonnes et devient ainsi l'importateur le plus important de blé dur canadien. Parmi les autres grands acheteurs de blé dur canadien figurent (chiffres de 1982-1983 entre parenthèses): l'U.R.S.S. - 555 000 (1 204 000), l'Italie - 504 000 (526 000), la Libye - 93 000 (47 000) et les Pays-Bas - 86 000 (12 000) tonnes.

WHEAT FLOUR

After six continuous years of decline, wheat flour exports increased to 480 thousand tonnes. Cuba remained the principal importer with 281 thousand tonnes (59% of the total wheat flour exports). The P.R. of China was a significant purchaser of wheat flour with 86 thousand tonnes.

OATS

Oats exports increased slightly, as compared to the previous crop year, to 121 thousand tonnes. Importers of oats included the United States (117 thousand), Japan (3 thousand) and Cuba (.8 thousand) tonnes.

BARLEY

Canadian barley exports were similar to the previous crop year at 5 267 thousand tonnes and were 8% less than the record year attained in 1981-82 (5 722 thousand). Exports to East Germany increased by 523 thousand to 1 123 thousand tonnes while shipments to the U.S.S.R. declined by 1 054 thousand to 472 thousand tonnes. Major barley importers which did not include any movement in the previous crop year include Singapore - 262 thousand, Turkey - 188 thousand, Poland - 105 thousand and Syria - 98 thousand tonnes.

RYE

Canadian rye exports reached a record high of 739 thousand tonnes - an increase of 192 thousand (35%) over the previous high achieved in 1981-82. Substantial increase in exports to Japan and South Korea provided the surge for the crop year's record shipments. East Germany and Romania entered the rye market with purchases of 38 thousand and 31 thousand tonnes respectively.

FLAXSEED

Flaxseed exports of 532 thousand tonnes were 39% more the 1982-83 movement. With increased volumes, West Germany (273 thousand) and Japan (107 thousand) remained the two major customers of Canadian flaxseed. Other major importers included the Netherlands with 63 thousand and the United States with 30 thousand tonnes.

RAPESEED

Rapeseed exports of 1 498 thousand tonnes reflected a substantial increase from the 1982-83 figure (1 271 thousand). Japan remained the largest customer with purchases of 1 117 thousand tonnes. Other major countries receiving rapeseed included the Netherlands (202 thousand), Mexico (43 thousand), France (36 thousand) and West Germany (34 thousand tonnes).

CORN

Corn clearances for the crop year totalled 424 thousand tonnes - a 15% decline from the previous crop year. As in the previous crop year, Cuba was the major importer of corn with 157 thousand tonnes. Other principal importers included Iran (128 thousand) and Spain (109 thousand) tonnes.

FARINE DE BLÉ

Après 6 années consécutives de déclin, les exportations de farine de blé sont passées à 480 000 tonnes. Cuba reste le principal importateur avec 281 000 tonnes (59% du total des exportations de farine de blé). La République populaire de Chine est devenue un client important qui a acheté 86 000 tonnes.

AVOINE

Les exportations d'avoine ont augmenté légèrement par rapport à la campagne précédente; en effet, elles sont passées à 121 000 tonnes. Voici les pays importateurs d'avoine: les États-Unis (117 000 tonnes), le Japon (3 000 tonnes), et Cuba (800 tonnes).

ORGE

Les exportations d'orge du Canada sont analogues à celles de la campagne précédente, c'est-à-dire qu'elles se sont amintenues à 5 267 000 tonnes, ce qui représente 8% de moins que le chiffre record atteint en 1981-1982 (5 722 000 tonnes). Les exportations à destination de l'Allemagne de l'Est accusent une hausse de 523 000 tonnes et ont atteint 1 123 00 tonnes, tandis que les expéditions à destination de l'U.R.S.S. ont baissé de 1 054 000 tonnes pour tomber à 472 000 tonnes. Les principaux importateurs d'orge, bien qu'ils n'aient pas acheté de l'orge durant la campagne agricole précédente, comprennent: Singapour - 262 000 tonnes, la Turquie - 188 000 tonnes, la Pologne - 105 000 tonnes et la Syrie - 98 000 tonnes.

SEIGLE

Les exportations de seigle ont atteint un chiffre record de 739 000 tonnes, soit une hausse de 192 000 tonnes (35%) par rapport au chiffre le plus élevé atteint en 1981-82. Un accroissement appréciable des exportations à destination du Japon et de la Corée du Sud sont les principaux facteurs qui sont à la base des expéditions records. L'Allemagne de l'Est et la Roumanie représentent deux pays nouveaux sur le marché du seigle; en effet, ils ont acheté respectivement 38 000 tonnes et 31 000 tonnes.

LIN

Les exportations de lin se chiffrent à 532 000 tonnes, soit 39% de plus que celles de l'année 1982-1983. Grâce à l'augmentation de leurs achats, l'Allemagne de l'Ouest (273 000 tonnes) et le Japon (107 000 tonnes) restent les deux meilleurs clients importateurs de lin canadien. D'autres importateurs importants comprennent les Pays-Bas (63 000 tonnes) et les États-Unis (30 000 tonnes).

COLZA

Les exportations de colza ont atteint 1 498 000 tonnes et accusent donc une hausse sensible par rapport aux 1 271 000 tonnes exportées en 1982-1983. Le Japon demeure le principal importateur de colza (1 117 000 tonnes). Parmi les autres pays importants qui ont importé du colza, citons: les Pays-Bas (202 000 tonnes), le Mexique (43 000 tonnes), la France (36 000 tonnes) et l'Allemagne de l'Ouest (34 000 tonnes).

MAÏS

Les exportations de maïs se sont chiffrées à 424 000 tonnes, soit une baisse de 15% par rapport à la campagne précédente. Comme précédemment, le Cuba était le principal importateur de maïs (157 000 tonnes). D'autres importateurs importants comprennent: l'Iran (128 000 tonnes) et l'Espagne (109 000 tonnes).

GRADES

As indicated in the table below, the percentage grade distribution of wheat remained very similar to the previous year. A significant change occurred only with Canada Feed where quantities exported were substantially reduced in the 1983-84 crop year. As in the previous year, principal markets of One Canada Western Red Spring included the U.S.S.R. - 4 798 thousand, Japan - 1 466 thouand and the P.R. of China - 932 thousand tonnes. The U.S.S.R. was also the principal importer of Two Canada Western Red Spring while the P.R. of China was the largest customer of Three Canada Western Red Spring. Brazil (197 thousand) and Italy (100 thousand) were major importers of 1 Canada Utility.

OVERSEAS CLEARANCES OF WHEAT AND DURUM WHEAT

	1983-84	1982-83	1981-82
	- thousands of tonnes -		
1 C.W. Red Spring	9 646	9 641	9 743
%	45.3	46.0	54.2
2 C.W. Red Spring	2 777	2 742	2 245
%	13.0	13.1	12.5
3 C.W. Red Spring	3 808	3 324	2 276
%	17.9	15.9	12.7
1 Canada Utility	384	356	309
%	1.8	1.7	1.7
Canada Feed	126	628	172
%	.6	3.0	1.0
Durum	2 546	2 687	2 310
%	12.0	12.8	12.9
Others	1 998	1 578	917
%	9.4	7.5	5.1
Total	21 285	20 956	17 972

One and Two Canada Western Amber Durum accounted for 87% of the durum wheat grades. The principal destinations of these two grades were Algeria (593 thousand) and the U.S.S.R. (525 thousand) and Italy (434 thousand) tonnes.

Exports of oats consisted primarily of Extra One Feed (53 thousand) and One Feed (64 thousand) tonnes.

Barley exports of One Feed amounted to 4 866 thousand tonnes or 92% of the total 1983-84 export clearances. Principal markets for this grade included East Germany (1 104 thousand) and Japan (820 thousand) tonnes.

Exports of Canadian rye amounted to a record high of 739 thousand tonnes, consisting primarily of One Canada (381 thousand) and Two Canada (327 thousand) tonnes. The major market for both grades was Japan (310 thousand) tonnes.

The exports of Canadian flaxseed consisted mostly of One Canada. Principal importers of the grade included West Germany (273 thousand) and Japan (106 thousand) tonnes.

Exports of rapeseed consisted mainly of One Canada (96%). Japan was the major market of this grade.

Corn clearances were almost exclusively graded Canada Eastern.

GRADES

Tel qu'indiqué dans le tableau ci-dessous, les pourcentages de la ventilation des grades de blé sont demeurés très semblables à ceux de l'an passé. Un seul changement important s'est produit quant au blé fourrager du Canada, dont les quantités exportées ont été sensiblement réduites durant la campagne agricole 1983-1984. Comme par l'année précédente, les principaux marchés pour le blé roux de printemps n° 1 C.W incluent l'U.R.S.S.: 4 798 000 tonnes, le Japon: 1 466 000 tonnes, et la Rép. pop. de Chine: 932 000 tonnes. L'U.R.S.S. s'est également classé premier à titre d'importateur de blé roux de printemps n° 2 C.W. tandis que la Rép. pop. de Chine a été notre plus important client de blé roux de printemps n° 3 C.W. Brésil et l'Italie sont les grands acheteurs du grade 1 C.U. avec 197 000 et 100 000 tonnes respectivement.

CONGÉS MARITIMES DE BLÉ ET DE BLÉ DUR

	1983-84	1982-83	1981-82
	- en milliers de tonnes -		
N° 1 C.W. R.P.	9 646	9 641	9 743
%	45.3	46.0	54.2
N° 2 C.W. R.P.	2 777	2 742	2 245
%	13.0	13.1	12.5
N° 3 C.W. R.P.	3 808	3 324	2 276
%	17.9	15.9	12.7
N° 1 C. U.	384	356	309
%	1.8	1.7	1.7
Canada Fourragère	126	628	172
%	.6	3.0	1.0
Blé dur	2 546	2 687	2 310
%	12.0	12.8	12.9
Autres	1 998	1 578	917
%	9.4	7.5	5.1
Total	21 285	20 956	17 972

Le blé dur ambré n° 1 C.W. et 2 C.W. représentent 87% des exportations. Parmi les principales destinations de ces deux grades figurent l'Algérie (593 000 tonnes), l'U.R.S.S. (525 000 tonnes) et l'Italie (434 000 tonnes).

Les exportations d'avoine concernent surtout la fourragère n° 1 Extra (53 000 tonnes), ainsi que la fourragère n° 1 (64 000 tonnes).

Les exportations d'orge fourragère n° 1 se sont élevées à 4 866 000 tonnes, soit 92% du total exporté en 1983-1984. Les principaux marchés pour ce grade ont été l'Allemagne de l'Est (1 104 000 tonnes) et le Japon (820 000 tonnes).

Les exportations de seigle canadien ont atteint un niveau record de 739 000 tonnes, dont surtout le n° 1 Canada (381 000 tonnes) et le n° 2 Canada (327 000 tonnes). Le Japon a été la principale destination de ces deux grades, en raison de 310 000 tonnes.

Les exportations de lin canadien comprenaient principalement le grade n° 1 Canada. Les principaux importateurs de ce grade étaient: l'Allemagne de l'Ouest (273 000 tonnes) et le Japon (106 000 tonnes).

Les exportations de colza comprenaient principalement le grade n° 1 Canada (96%). Le Japon était l'acheteur le plus important de ce grade.

Les exportations de maïs se composaient presque exclusivement de grades provenant de l'Est.

PRINCIPAL MARKETS

The U.S.S.R. remained the largest market for the fifth consecutive year with imports of 6 206 thousand of wheat, 555 thousand of durum wheat and 472 thousand tonnes of barley. Japan increased their imports to 3 883 thousand tonnes to become the second largest importer. The People's Republic of China, the thir' largest customer, imported 3 454 thousand tonnes - a decrease of 23% from the 1982-83 crop year. Brazil with imports of 1 362 thousand tonnes, remained in fourth position. The United Kingdom imported 995 thousand, replacing Cuba as the fifth largest importer.

MAJOR IMPORTERS OF CANADIAN GRAINS, OILSEEDS AND WHEAT FLOUR

	1983-84	1982-83	1981-82
	- thousands of tonnes-		
U.S.S.R.	7 244	8 640	9 189
Japan	3 884	3 617	3 613
P.R. of China	3 540	4 507	3 177
Brazil	1 363	1 503	1 316
Cuba	955	1 130	1 404
Others	13 358	9 811	9 104
Total	30 344	29 208	27 803

SEABOARD HANDLINGS

Clearances of Canadian grain and oilseeds ex Pacific Coast ports totalled a record high of 12 507 thousand tonnes. These shipments represent 42% of the total Canadian export movement. As compared to the previous crop year, exports via the Prince Rupert terminal remained steady with 1 399 thousand tonnes.

The port of Churchill exported 621 thousand tonnes - 12% more than the 1982-83 crop year.

Direct export movement via Thunder Bay terminals totalled 883 thousand tonnes - surpassing last crop year's total of 607 thousand tonnes.

Grain exports from Upper Lake and St. Lawrence ports amounted to 14 800 thousand tonnes - 2% less than in the previous crop year. Clearances by port (with 1982-83 figures in brackets) were as folows: Goderich - 50 (37), Sarnia - 262 (70), Windsor - 112 (56), Montreal - 2 579 (2 672), Sorel - 1 289 (919), Trois-Rivières - 1 006 (799), Quebec - 3 810 (4 546), Baie Comeau - 2 716 (2 578) and Port Cartier - 2 975 (3 431) thousand tonnes.

Exports via Maritime ports totalled 760 thousand tonnes as compared to 657 thousand in 1982-83.

MARCHÉS PRINCIPAUX

Pour la cinquième année consécutive, l'U.R.S.S. s'est avéré l'importateur le plus important; en effet le pays a acheté 6 206 000 tonnes de blé, 555 000 tonnes de blé dur et 472 000 tonnes d'orge. Le Japon a porté ses importations à 3 883 000 tonnes et s'est classé au deuxième rang. La République populaire de Chine, en troisième position, a importé 3 454 000 tonnes, soit une baisse de 23% par rapport à la campagne 1982-1983. Le brésil s'est maintenu en quatrième place et a importé 1 362 000 tonnes. Le Royaume-Uni a acheté 955 000 tonnes et a remplacé Cuba qui occupait précédemment la cinquième place.

PRINCIPAUX PAYS IMPORTATEURS DE GRAIN, D'OLÉAGINEUX ET DE FARINE DE BLÉ DU CANADA

	1983-84	1982-83	1981-82
	- en milliers de tonnes-		
U.R.S.S.	7 244	8 640	9 189
Japon	3 884	3 617	3 613
Rép. pop. de Chine	3 540	4 507	3 177
Brésil	1 363	1 503	1 316
Cuba	955	1 130	1 404
Autres	13 358	9 811	9 104
Total	30 344	29 208	27 803

EXPÉDITIONS PORTUAIRES

Les congés maritimes de grains et d'oléagineux canadiens des ports de la côte Pacifique ont totalisé un volume record de 12 507 000 tonnes, soit 42% du total des exportations canadiennes. Les exportations à partir du port de Prince-Rupert, sont restées constantes, par rapport à l'an dernier, à 1 399 000 tonnes.

Les exportations à partir du port de Churchill se sont élevées à 621 000 tonnes, soit une hausse de 12% par rapport à la campagne 1982-1983.

Les exportations directes à partir des silos portuaires de Thunder Bay ont totalisé 883 000 tonnes, soit de plus que les exportations de l'année dernière (607 000 tonnes).

Les exportations à partir des ports situé en aval des lacs et à partir des ports du St-Laurent ont totalisé 14 800 000 tonnes, soit 2% de moins que l'an dernier. Les congés maritimes, par port, sont indiquées ci-après (les totaux de l'année 1982-1983 sont indiqués entre parenthèses): Goderich - 50 000 (37 000), Sarnia - 262 000 (70 000), Windsor - 112 000 (56 000), Montréal - 2 579 000 (2 672 000), Sorel - 1 289 000 (919 000), Trois-Rivières - 1 006 000 (799 000), Québec - 3 810 000 (4 546 000), Baie Comeau - 2 716 000 (2 578 000) et Port Cartier - 2 975 000 (3 431 000) tonnes.

Les expéditions à partir des ports des provinces maritimes ont atteint 760 000 tonnes par rapport aux 657 000 tonnes en 1982-1983.

ADDITIONAL GRAINS AND GRAIN PRODUCTS

As indicated in the table, buckwheat exports (16 thousand) remained steady as compared to the previous crop year with Japan the major importer (83% of the total exports). Mustard seed remained steady at 74 thousand tonnes with the U.S. (34 thousand), the Netherlands (17 thousand) and Japan (8 thousand) the principal importers of this seed. Soybeans exports decreased substantially to 61 thousand tonnes. Barley malt exports declined 15% to 220 thousand tonnes. Volumes exported to individaul countries are unavailable.

Exports of rapeseed meal (304 thousand) and oil (177 thousand) increased substantially from the previous year. South Korea (62 thousand) and Norway (43 thousand) were major importers of rapeseed meal while India (98 thousand) and Algeria (23 thousand) were principal purchasers of the oil.

The grain statistics contained in this booklet are based upon reports submitted by elevator operators, grain shippers and special grain correspondents, and exclusive of milled and processed products and the additional grains detailed in the appendix, represent grain moving for export solely through the licensed elevator system. The statistics on Canadian wheat flour and the statistics in the table were compiled from Canadian Customs returns and were supplied by Statistics Canada.

The courtesy of our correspondents, the accuracy of their reports and the ready co-operation of various Government Departments in Canada, and the United States, and continued assistance by Statistics Canada and by The Canadian Wheat Board greatly facilitated the completion of this booklet. We gratefully acknowledge their help.

The Canadian Grain Commission should be credited when republishing all or any part of this document.

Explanatory Notes

#Source - Canadian Customs Returns (published by Statistics Canada)

*Quantity exported amounting to less than .5 tonnes or .005%

N.e.s. - Not elsewhere specified

Due to rounding, the sums of individual items in the review may not agree exactly with the totals.

AUTRES GRAINS ET PRODUITS CÉRÉALIERS

Tel qu'indiqué dans la table, les exportations de sarrasin (16 000 tonnes) sont restées constantes par rapport à la campagne précédente. Le Japon était l'importateur principal (83% du total des exportations). Les exportations de moutarde sont également restées constantes à 74 000 tonnes et les principaux importateurs étaient: les États-Unis (34 000 tonnes), les Pays-Bas (17 000 tonnes) et le Japon (8 000 tonnes). Les exportations de soya ont baissé sensiblement et sont tombées à 61 000 tonnes. Les exportations de malt d'orge sont tombées à 220 000 tonnes, soit une baisse de 15%. Les totaux expédiés séparément à chaque pays ne sont pas disponibles.

Les exportations de torteau de colza (304 000 tonnes) et d'huile de colza (177 000 tonnes) ont accusé une hausse sensible par rapport à l'année dernière. La Corée du Sud (62 000 tonnes) et la Norvège (43 000 tonnes) étaient les importateurs principaux de torteau de colza tandis que l'Inde (98 000 tonnes) et l'Algérie (23 000 tonnes) étaient les principaux acheteurs d'huile de colza.

Les statistiques de ce livre sont préparées à partir des rapports soumis par les exploitants de silos, les expéditeurs de grain et les correspondants spéciaux. Ils représentent les exportations des grains manutentionnés par les silos autorisés, exception faite des produits moulus et transformés et d'autres grains mentionnés à la table. Les statistiques concernant la farine de blé et les chiffres mentionnés à la table ont été préparés à partir des rapports douaniers et furent soumis par Statistique Canada.

Ont contribué au livre, les correspondants et leurs rapports précis ainsi que les divers ministères gouvernementaux du Canada et des E.U.A., Statistique Canada et la Commission canadienne du blé. Leur appui fut grandement apprecié.

Lors de la république intégrale ou partielle de ce document, il faut attribuer la mérite à la Commission canadienne des grains.

Notes explicatives

#Source - rapports douaniers canadiens (publiés par Statistique Canada)

*La quantité exportée est moins que 0.5 tonnes ou 0.005%

N.e.s. - Non précisé ailleurs

La somme de plusiers items peut être différente du total à cause de l'arrondissage.

1--CANADIAN WHEAT, DURUM WHEAT AND WHEAT FLOUR EXPORTS, BY COUNTRY OF DESTINATION/ EXPORTATIONS DE BLE, DE BLE DUR ET DE FARINE DE BLE CANADIENS PAR PAYS DE DESTINATION CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1983-84

COUNTRY/PAYS	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Wheat Flour/ Farine de Blé	Grand Total Wheat and Wheat Flour/ Total Global Blé et Farine de Blé	% of Grand Total/ % du Total Global
			- tonnes -		
Western Europe/Europe de l'Ouest					
EEC/CEE					
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	9 446	495	-	9 941	.05
Denmark/Danemark	571	-	-	571	*
France	-	199 336	-	199 336	.92
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	8 750	16 747	70	25 567	.12
Greece/Grèce	-	-	552	552	*
Ireland/Irlande	1 436	-	-	1 436	*
Italy/Italie	238 177	504 158	-	742 335	3.41
Netherlands/Pays-Bas	17 798	85 488	240	103 526	.49
United Kingdom/Royaume-Uni	953 480	1 578	24	955 082	4.39
Total	1 229 658	807 802	886	2 038 346	9.37
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest					
Finland/Finlande	-	-	319	319	*
Iceland/Islande	-	-	2 124	2 124	.01
Norway/Norvège	134 500	13 100	-	147 600	.68
Portugal	-	-	98	98	*
Sweden/Suède	397	-	-	397	*
Switzerland/Suisse	33 035	16 407	-	49 442	.23
Total	167 932	29 507	2 541	199 980	.92
Eastern Europe/Europe de l'Est					
Czechoslovakia/Tchécoslovaquie	-	4 809	-	4 809	.02
Germany, East/Allemagne de l'Est	21 912	51 330	-	73 242	.34
Poland/Pologne	-	51 983	-	51 983	.24
U.S.S.R/U.R.S.S.	6 206 087	554 802	-	6 760 889	31.07
Total	6 227 999	662 924	-	6 890 923	31.66
Africa/Afrique					
Algeria/Algerie	-	813 225	93	813 318	3.74
Chad/Tchad	7 000	-	-	7 000	.03
Commonwealth AF N.E.S./ AF Commonwealth N.D.R.	-	-	24	24	*
E.A.R./R.A.E.	662 293	-	22 878	685 171	3.15
Ethiopia/Ethiopie	48 471	-	-	48 471	.22
French Africa/Afrique Francophone	-	-	1 800	1 800	.01
Gabon	-	-	29	29	*
Gamba, The/Gambie, La	-	-	31	31	*
Ghana	63 000	-	-	63 000	.29
Guinea/Guinee	-	-	2 254	2 254	.01
Ivory Coast/Côte d'Ivoire	-	-	1 705	1 705	.01
Libya/Libye	-	93 300	-	93 300	.43
Mauritania/Mauritanie	3 000	8 045	-	11 045	.05
Mozambique	14 050	-	-	14 050	.07
Nigeria	65 978	-	-	65 978	.30
Senegal/Sénégal	10 123	-	-	10 123	.05
Sierra Leone	-	-	113	113	*
Sudan/Soudan	1 500	-	20 669	22 169	.10
Tanzania/Tanzanie	13 350	-	-	13 350	.06
Togo	23 470	-	-	23 470	.11
Uganda/Ouganda	750	-	-	750	*
Upper Volta/Haute-Volta	2 000	-	-	2 000	.01
Zaire/Zaïre	-	-	3 604	3 604	.02
Zimbabwe	16 630	-	30	16 660	.08
Total	931 615	914 570	53 230	1 899 415	8.73

1--CANADIAN WHEAT, DURUM WHEAT AND WHEAT FLOUR EXPORTS, BY COUNTRY OF DESTINATION/ EXPORTATIONS DE BLE, DE BLE DUR ET DE FARINE DE BLE CANADIENS PAR PAYS DE DESTINATION CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1983-84

COUNTRY/PAS	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Wheat Flour/ Farine de Blé	Grand Total Wheat and Wheat Flour/ Total Global Blé et Farine de Blé	% of Grand Total/ % du Total Global
			- tonnes -		
Asia/Asie					
Bahrain/Bahrein	-	-	11	11	*
Bangladesh	475 693	-	-	475 693	2.19
Emirates, U.A./Emirats, A.U.	-	-	16	16	*
Cyprus/Chypre	32 309	-	-	32 309	.15
Hong Kong	13 470	-	1 652	15 122	.07
India/Inde	512 900	-	-	512 900	2.36
Iran	487 564	-	-	487 564	2.24
Iraq/Irak	607 890	-	-	607 890	2.79
Israel/Israël	17 991	-	16	18 007	.08
Japan/Japon	1 466 933	60 016	176	1 527 125	7.02
Jordan/Jordanie	-	-	2 496	2 496	.01
Korea, South/Coreé du Sud	6 450	-	-	6 450	.03
Lebanon/Liban	-	-	46	46	*
Pakistan	57 914	-	-	57 914	.27
P.R. of China/R.P. de Chine	3 427 989	-	85 934	3 513 923	16.15
Saudia Arabia/Arabie Saoudite	-	-	14	14	*
Sri Lanka	124 302	-	-	124 302	.57
Syria/Syrie	259 892	-	5 442	265 334	1.22
Taiwan/Taïwan	83 778	-	-	83 778	.39
Thailand/Thailande	-	-	460	460	*
Vietnam	-	-	272	272	*
Total	7 575 075	60 016	96 535	7 731 626	35.53
Western Hemisphere/Hémisphère occidental					
Bahamas	-	-	4 732	4 732	.02
Barbados/Barbade	2 276	-	2 844	5 120	.02
Belize	-	-	195	195	*
Bermuda/Bermudes	-	-	1 559	1 559	.01
Bolivia/Bolivie	12 450	-	1 330	13 780	.06
Brazil/Brésil	1 361 663	-	1 361	1 363 024	6.26
Columbia/Colombie	-	-	2 984	2 984	.01
Costa Rica	-	-	426	426	*
Cuba	719 454	52 435	280 903	1 052 792	4.84
El Salvador	1 500	-	819	2 319	.01
Guatemala	-	-	608	608	*
Guyana/Guyane	-	-	124	124	*
Haiti/Haïti	-	-	1 604	1 604	.01
Honduras	445	-	20	465	*
Jamaica/Jamaïque	22 437	-	3 178	25 615	.12
Leeward and Windward Islands/ Iles du Vent et Iles Sous-le-Vent	-	-	1 491	1 491	.01
Mexico/Mexique	275 675	-	1 292	276 967	1.27
Netherland Antilles/Antilles neerlandaises	-	-	717	717	*
Nicaragua	48 215	-	4 967	53 182	.25
Paraguay	-	-	2 771	2 771	.01
Peru/Pérou	49 349	-	-	49 349	.23
St. Pierre and Miquelon/ Saint-Pierre-et-Miquelon	-	-	627	627	*
Trinidad and Tobago/Trinité et Tobago	-	-	4 912	4 912	.02
Untied States/Etats-Unis	59 897	2 604	6 909	69 410	.32
Venezuela	53 104	16 105	-	69 209	.32
Total	2 606 465	71 144	326 373	3 003 982	13.80
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTE	18 738 744	2 545 963	479 565	21 764 272	100.00

2--EXPORTS OF CANADIAN OATS, BARLEY, RYE, FLAXSEED, REPESEED AND CORN BY COUNTRY OF DESTINATION/
EXPORTATIONS D'AVOINE, D'ORGE, DE SEIGLE, DE LIN, DE COLZA ET DE MAIS CANADIENS, PAR PAYS DE DESTINATION
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1983-84

COUNTRY/PAS	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flaxseed/ Lin	Rapeseed/ Colza	Corn/ Maïs	Grand Total/ Total Global
				- tonnes -			
Western Europe/Europe de l'Ouest							
EEC/CEE							
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	-	708 024	1 100	13 061	-	-	722 185
France	-	21 600	-	-	35 903	-	57 503
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	-	20 065	-	272 843	33 844	-	326 752
Italy/Italie	-	126 056	-	-	-	-	126 056
Netherlands/Pays-Bas	-	62 732	10 477	62 654	202 242	-	338 105
United Kingdom/Royaume-Uni	-	-	16	29 025	4 847	6 250	40 138
Total	-	938 477	11 593	377 583	276 836	6 250	1 610 739
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest							
Portugal	-	4 762	-	-	-	-	4 762
Spain/Espagne	-	102 008	-	-	-	109 125	211 133
Switzerland/Suisse	-	-	198	11 907	-	-	12 105
Total	-	106 770	198	11 907	-	109 125	228 000
Eastern Europe/Europe de l'Est							
Germany, East/Allemagne de l'Est	-	1 122 925	38 201	5 987	23 777	-	1 190 890
Poland/Pologne	-	105 420	-	-	-	-	105 420
Romania/Roumanie	-	66 500	31 222	-	-	-	97 722
U.S.S.R./U.R.S.S.	-	472 099	-	-	-	11 124	483 223
Total	-	1 766 944	69 423	5 987	23 777	11 124	1 877 255
Africa/Afrique							
Morocco/Maroc	-	-	-	-	22 000	-	22 000
Senegal/Sénégal	-	-	-	-	-	5 145	5 145
Total	-	-	-	-	22 000	5 145	27 145
Asia/Asie							
Bangladesh	-	-	-	-	14 016	-	14 016
Cyprus/Chypre	-	58 569	-	-	-	-	58 569
Hong Kong	-	-	1 100	-	-	-	1 100
Iran	-	208 685	-	-	-	128 421	337 106
Iraq/Irak	-	197 055	-	-	-	-	197 055
Israel/Israël	-	255 846	-	-	-	-	255 846
Japan/Japon	2 679	820 110	310 467	106 487	1 116 737	-	2 356 480
Korea, South/Corée du Sud	-	5 440	251 428	-	-	-	256 868
P.R. of China/R.P. de Chine	-	26 125	-	-	-	-	26 125
Saudi Arabia/Arabie Saoudite	-	31 500	-	-	-	-	31 500
Singapore/Singapour	-	261 676	-	-	-	-	261 676
Syria/Syrie	-	97 968	-	-	-	-	97 968
Taiwan/Taïwan	-	-	86 520	-	-	-	86 520
Turkey/Turquie	-	187 507	-	-	-	-	187 507
Total	2 679	2 150 481	649 515	106 487	1 130 753	128 421	4 168 336
Oceania/Oceanie							
Australia/Australie	-	-	3 150	-	-	-	3 150
Western Hemisphere/Hemisphère occidental							
Columbia/Columbie	-	115 408	-	-	-	-	115 408
Cuba	765	39 686	-	-	-	157 361	197 812
El Salvador	-	-	-	-	-	2 060	2 060
Mexico/Mexique	-	62 813	-	-	43 000	-	105 813
Peru/Pérou	-	12 875	-	-	-	-	12 875
United States/Etats-Unis	117 165	74 045	5 224	29 668	1 237	4 137	231 476
Total	117 930	304 827	5 224	29 668	44 237	163 558	665 444
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTE	120 609	5 267 499	739 103	531 632	1 497 603	423 623	8 580 069

3--DISTRIBUTION BY CLEARANCE SECTOR AND COUNTRY OF DESTINATION OF CANADIAN WHEAT EXPORTS/
REPARTITION DES EXPORTATIONS DE BLE CANADIEN PAR ZONE PORTUAIRE ET PAYS DE DESTINATION
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1983-84

COUNTRY/PAYS	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens du Pacifique	Via Canadian St. Lawr. Ports/ Par ports canadiens du Saint-Laurent	Via Canadian Atlantic Seaboard/ Par ports canadiens de l'Atlantique	Via Churchill/ Par Churchill	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay direct	Grand Total/ Total Global
WHEAT/BLE			- tonnes -			
Western Europe/Europe de l'Ouest						
EEC/CEE						
Belgium & Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	-	2 166	-	-	7 280	9 446
Denmark/Danemark	-	-	-	-	571	571
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	-	-	-	-	8 750	8 750
Ireland/Irlande	-	-	-	-	1 436	1 436
Italy/Italie	-	215 864	-	22 313	-	238 177
Netherlands/Pays-Bas	-	11 485	-	-	6 313	17 798
United Kingdom/Royaume-Uni	-	924 888	-	-	28 592	953 480
Total	-	1 154 403	-	22 313	52 942	1 229 658
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest						
Norway/Norvège	-	99 000	-	-	35 500	134 500
Sweden/Suède	-	-	-	-	397	397
Switzerland/Suisse	-	20 085	-	-	12 950	33 035
Total	-	119 085	-	-	48 847	167 932
Eastern Europe/Europe de l'Est						
Germany, East/Allemagne de l'Est	11 608	10 304	-	-	-	21 912
U.S.S.R./U.R.S.S.	1 117 591	5 088 496	-	-	-	6 206 087
Total	1 129 199	5 098 800	-	-	-	6 227 999
Africa/Afrique						
Chad/Tchad	-	7 000	-	-	-	7 000
E.A.R./R.A.E.	614 184	48 109	-	-	-	662 293
Ethiopia/Ethiopie	-	48 471	-	-	-	48 471
Ghana	-	63 000	-	-	-	63 000
Mauritania/Mauritanie	-	3 000	-	-	-	3 000
Mozambique	-	14 050	-	-	-	14 050
Nigeria	-	34 498	-	-	31 480	65 978
Senegal/Sénégal	-	10 123	-	-	-	10 123
Sudan/Soudan	-	1 500	-	-	-	1 500
Tanzania/Tanzanie	-	13 350	-	-	-	13 350
Togo	10 970	-	-	-	12 500	23 470
Uganda/Ouganda	-	750	-	-	-	750
Upper Volta/Haute-Volta	-	2 000	-	-	-	2 000
Zimbabwe	10 630	6 000	-	-	-	16 630
Total	635 784	251 851	-	-	43 980	931 615
Asia/Asie						
Bangladesh	400 473	75 220	-	-	-	475 693
Cyprus/Chypre	-	32 309	-	-	-	32 309
Hong Kong	13 470	-	-	-	-	13 470
India/Inde	365 947	146 953	-	-	-	512 900
Iran	-	411 864	75 700	-	-	487 564
Iraq/Irak	148 027	459 863	-	-	-	607 890
Israel/Israël	-	-	17 991	-	-	17 991
Japan/Japon	1 466 933	-	-	-	-	1 466 933
Korea, South/Corée du Sud	6 450	-	-	-	-	6 450
Pakistan	22 214	-	35 700	-	-	57 914
P.R. of China/R.P. de Chine	3 427 989	-	-	-	-	3 427 989
Sri Lanka	72 966	51 336	-	-	-	124 302
Syria/Syrie	-	229 846	30 046	-	-	259 892
Taiwan/Taïwan	83 778	-	-	-	-	83 778
Total	6 008 247	1 407 391	159 437	-	-	7 575 075
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
Barbados/Barbade	-	2 276	-	-	-	2 276
Bolivia/Bolivie	12 450	-	-	-	-	12 450
Brazil/Brésil	51 651	1 310 012	-	-	-	1 361 663
Cuba	-	533 092	186 362	-	-	719 454
El Salvador	-	1 500	-	-	-	1 500
Honduras	-	445	-	-	-	445
Jamaica/Jamaïque	-	22 437	-	-	-	22 437
Mexico/Mexique	169 909	105 766	-	-	-	275 675
Nicaragua	48 215	-	-	-	-	48 215
Peru/Perou	49 349	-	-	-	-	49 349
Venezuela	-	53 104	-	-	-	53 104
Total	331 574	2 028 632	186 362	-	-	2 546 568
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES/ EXPORTATIONS OUTRE-MER	8 104 804	10 060 162	345 799	22 313	145 769	18 678 847
United States/Etats-Unis	-	-	-	-	59 897	59 897
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTE	8 104 804	10 060 162	345 799	22 313	205 666	18 738 744

4--DISTRIBUTION BY CLEARANCE SECTOR AND COUNTRY OF DESTINATION OF CANADIAN DURUM WHEAT AND OATS EXPORTS/
REPARTITION DES EXPORTATIONS DE BLE DUR ET D'AVOINE CANADIENS, PAR ZONE PORTUAIRE ET PAYS DE DESTINATION
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1983-84

COUNTRY/PAYS	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens du Pacifique	Via Canadian St. Lawr. Ports/ Par ports canadiens du Saint-Laurent	Via Canadian Atlantic Seaboard/ Par ports canadiens de l'Atlantique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay direct	Grand Total/ Total Global
			- tonnes -		
DURUM WHEAT/BLE DUR					
Western Europe/Europe de l'Ouest					
EEC/CEE					
Belgium & Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	-	495	-	-	495
France	-	199 336	-	-	199 336
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	-	10 780	-	5 967	16 747
Italy/Italie	-	504 158	-	-	504 158
Netherlands/Pays-Bas	-	80 238	-	5 250	85 488
United Kingdom/Royaume-Uni	-	1 578	-	-	1 578
Total	-	796 585	-	11 217	807 802
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest					
Norway/Norvège	-	13 100	-	-	13 100
Switzerland/Suisse	-	5 775	-	10 632	16 407
Total	-	18 875	-	10 632	29 507
Eastern Europe/Europe de l'Est					
Czechoslovakia/Tchécoslovaquie	-	-	-	4 809	4 809
Germany, East/Allemagne de l'Est	-	51 330	-	-	51 330
Poland/Pologne	-	51 983	-	-	51 983
U.S.S.R./U.R.S.S.	51 164	503 638	-	-	554 802
Total	51 164	606 951	-	4 809	662 924
Africa/Afrique					
Algeria/Algérie	-	595 552	217 673	-	813 225
Libya/Libye	-	93 300	-	-	93 300
Mauritania/Mauritanie	-	8 045	-	-	8 045
Total	-	696 897	217 673	-	914 570
Asia/Asie					
Japan/Japon	60 016	-	-	-	60 016
Western Hemisphere/Hémisphère occidental					
Cuba	-	41 165	11 270	-	52 435
Venezuela	-	16 105	-	-	16 105
Total	-	57 270	11 270	-	68 540
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES/ EXPORTATIONS OUTRE-MER	111 180	2 176 578	228 943	26 658	2 543 359
United States/Etats-Unis	-	-	-	2 604	2 604
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTE	111 180	2 176 578	228 943	29 262	2 545 963
OATS/AVOINE					
Asia/Asie					
Japan/Japon	2 679	-	-	-	2 679
Western Hemisphere/Hémisphère occidental					
Cuba	-	765	-	-	765
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES/ EXPORTATIONS OUTRE-MER	2 679	765	-	-	3 444
United States/Etats-Unis	-	-	-	116 895	117 165 +
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTE	2 679	765	-	116 895	120 609

+ includes western elevators/y compris les silos de l'Ouest

4--DISTRIBUTION BY CLEARANCE SECTOR AND COUNTRY OF DESTINATION OF CANADIAN BARLEY EXPORTS/ REPARTITION DES EXPORTATIONS D'ORGE CANADIENS, PAR ZONE PORTUAIRE ET PAYS DE DESTINATION CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1983-84

COUNTRY/PAYS	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens du Pacifique	Via Canadian St. Lawr. Ports/ Par ports canadiens du Saint-Laurent	Via Canadian Atlantic Seaboard/ Par ports canadiens de l'Atlantique	Via Churchill/ Par Churchill	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay direct	Grand Total/ Total Global
BARLEY/ORGE			- tonnes -			
Western Europe/Europe de l'Ouest						
EEC/CEE						
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	72 846	247 380	31 500	294 360	61 938	708 024
France	-	-	-	21 600	-	21 600
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	-	-	-	-	20 065	20 065
Italy/Italie	81 277	44 779	-	-	-	126 056
Netherlands/Pays-Bas	-	47 232	-	-	15 500	62 732
Total	154 123	339 391	31 500	315 960	97 503	938 477
Other Western Europe/Pays de l'Europe de l'Ouest						
Portugal	-	-	-	-	4 762	4 762
Spain/Espagne	-	102 008	-	-	-	102 008
Total	-	102 008	-	-	4 762	106 770
Eastern Europe/Europe de l'Est						
Germany, East/Allemagne de l'Est	237 912	717 189	85 051	63 473	19 300	1 122 925
Poland/Pologne	-	22 500	-	82 920	-	105 420
Romania/Roumanie	-	-	-	66 500	-	66 500
U.S.S.R./U.R.S.S.	412 487	15 172	-	44 440	-	472 099
Total	650 399	754 861	85 051	257 333	19 300	1 766 944
Asia/Asie						
Cyprus/Chypre	-	32 869	-	25 700	-	58 569
Iran	-	208 685	-	-	-	208 685
Iraq/Irak	66 804	130 251	-	-	-	197 055
Israel/Israël	-	187 386	68 460	-	-	255 846
Japan/Japon	820 110	-	-	-	-	820 110
Korea, South/Corée du Sud	5 440	-	-	-	-	5 440
P.R. of China/R.P. de Chine	26 125	-	-	-	-	26 125
Saudia Arabia/Arabie Saoudite	-	31 500	-	-	-	31 500
Singapore/Singapour	261 676	-	-	-	-	261 676
Syria/Syrie	-	97 968	-	-	-	97 968
Turkey/Turquie	-	187 507	-	-	-	187 507
Total	1 180 155	876 166	68 460	25 700	-	2 150 481
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
Colombia/Colombie	-	-	-	-	115 408	115 408
Cuba	-	39 686	-	-	-	39 686
Mexico	62 813	-	-	-	-	62 813
Peru/Pérou	7 625	-	-	-	5 250	12 875
Total	70 438	39 686	-	-	120 658	230 782
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES/ EXPORTATIONS OUTRE-MER	2 055 115	2 112 112	185 011	598 993	242 223	5 193 454
United States/Etats-Unis	8 308	260	-	-	65 477	74 045
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTE	2 063 423	2 112 372	185 011	598 993	307 700	5 267 499

NOTE/NOTA:
Grain may be re-exported to destinations beyond those reported./Le grain peut être exporté de nouveaux aux déstination au-déla de ceux reporter.

4--DISTRIBUTION BY CLEARANCE SECTOR AND COUNTRY OF DESTINATION OF CANADIAN RYE AND FLAXSEED EXPORTS/ REPARTITION DES EXPORTATIONS DE SEIGLE ET DE LIN CANADIENS, PAR ZONE PORTUAIRE ET PAYS DE DESTINATION
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1983-84

COUNTRY/PAYS	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens du Pacifique	Via Canadian St. Lawr. Ports/ Par ports canadiens du Saint-Laurent	Via Canadian Atlantic Seaboard/ Par ports canadiens de l'Atlantique	Via Churchill/ Par Churchill	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay direct	Grand Total/ Total Global
			- tonnes -			
RYE/SEIGLE						
Western Europe/Europe de l'Ouest						
EEC/CEE						
Belgium and Luxembourg / Belgique et Luxembourg	-	-	-	-	1 100	1 100
Netherlands/Pays-Bas	-	-	-	-	10 477	10 477
United Kingdom/Royaume-Uni	-	-	-	-	016	016
Total	-	-	-	-	11 593	11 593
Other Western Europe/Pays de l'Europe de l'Ouest						
Switzerland/Suisse	-	-	-	-	198	198
Eastern Europe/Europe de l'Est						
Germany, East/Allemagne de l'Est	-	-	-	-	38 201	38 201
Romania/Roumanie	-	31 222	-	-	-	31 222
Total	-	31 222	-	-	38 201	69 423
Asia/Asie						
Hong Kong	1 100	-	-	-	-	1 100
Japan/Japon	310 467	-	-	-	-	310 467
Korea, South/Corée du Sud	251 428	-	-	-	-	251 428
Taiwan/Taïwan	86 520	-	-	-	-	86 520
Total	649 515	-	-	-	-	649 515
Oceania/Océanie						
Australia/Australie	3 150	-	-	-	-	3 150
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES/ EXPORTATIONS OUTRE-MER	652 665	31 222	-	-	49 992	733 879
United States/Etats-Unis	-	2 371	-	-	271	5 224 +
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTE	652 665	33 593	-	-	50 263	739 103

\+ includes western elevators/y compris les silos de l'Ouest

FLAXSEED/LIN						
Western Europe/Europe de l'Ouest						
EEC/CEE						
Belgium & Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	-	-	-	-	13 062	13 061
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	41 108	-	-	-	231 735	272 843
Netherlands/Pays-Bas	21 350	-	-	-	41 304	62 654
United Kingdom/Royaume-Uni	-	-	-	-	29 025	29 025
Total	62 458	-	-	-	315 125	377 583
Other Western Europe/Autres Pays de l'Europe de l'Ouest						
Switzerland/Suisse	-	-	-	-	11 907	11 907
Eastern Europe/Europe de l'Est						
Germany, East/Allemagne de l'Est	-	-	-	-	5 987	5 987
Asia/Asie						
Japan/Japon	106 487	-	-	-	-	106 487
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES/ EXPORTATIONS OUTRE-MER	168 945	-	-	-	333 019	501 964
United States/Etats-Unis	-	-	-	-	-	29 668 +
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTE	168 945	-	-	-	333 019	531 632

\+ includes western elevators/y compris les silos de l'Ouest

4--DISTRIBUTION BY CLEARANCE SECTOR AND COUNTRY OF DESTINATION OF CANADIAN RAPESEED AND CORN EXPORTS/ REPARTITION DES EXPORTATIONS DE COLZA ET MAIS CANADIENS, PAR ZONE PORTUAIRE ET PAYS DE DESTINATION CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1983-84

COUNTRY/PAYS	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens du Pacifique	Via Canadian St. Lawr. Ports/ Par ports canadiens du Saint-Laurent	Via Canadian Atlantic Seaboard/ Par ports canadiens de l'Atlantique	Via Churchill/ Par Churchill	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay direct	Grand Total/ Total Global
RAPESEED/COLZA			- tonnes -			
Western Europe/Europe de l'Ouest						
EEC/CEE						
France	35 903	-	-	-	-	35 903
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	7 978	-	-	-	25 866	33 844
Netherlands/Pays-Bas	177 756	-	-	-	24 486	202 242
United Kingdom/Royaume-Uni	4 847	-	-	-	-	4 847
Total	226 484	-	-	-	50 352	276 836
Eastern Europe/Europe de l'Est						
Germany, East/Allemagne de l'Est	-	-	-	-	23 777	23 777
Africa/Afrique						
Morocco/Maroc	11 000	-	-	-	11 000	22 000
Asia/Asie						
Bangladesh	14 016	-	-	-	-	14 016
Japan/Japon	1 116 737	-	-	-	-	1 116 737
Total	1 130 753	-	-	-	-	1 130 753
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
Mexico/Mexique	43 000	-	-	-	-	43 000
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES/ EXPORTATIONS OUTRE-MER	1 411 237	-	-	-	85 129	1 496 366
United States/Etats-Unis	-	-	-	-	-	1 237 +
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTE	1 411 237	-	-	-	85 129	1 497 603

+ includes western elevators/y compris les silos de l'Ouest

CORN/MAIS						
Western Europe/Europe de l'Ouest						
EEC/CEE						
United Kingdom/Royaume-Uni	-	6 250	-	-	-	6 250
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest						
Spain/Espagne	-	109 125	-	-	-	109 125
Eastern Europe/Europe de l'Est						
U.S.S.R./U.R.S.S.	-	11 124	-	-	-	11 124
Africa/Afrique						
Senegal/Sénégal	-	5 145	-	-	-	5 145
Asia/Asie						
Iran	-	128 421	-	-	-	128 421
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
Cuba	-	157 361	-	-	-	157 361
El Salvador	-	2 060	-	-	-	2 060
Total	-	159 421	-	-	-	159 421
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES/ EXPORTATIONS OUTRE-MER	-	419 486	-	-	-	419 486
United States/Etats-Unis	-	4 137	-	-	-	4 137
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTE	-	423 623	-	-	-	423 623

5A--ANALYSIS OF CANADIAN WHEAT EXPORTS, BY GRADE AND COUNTRY OF DESTINATION/
ANALYSE DES EXPORTATIONS DE BLE CANADIEN, PAR GRADE ET PAYS DE DESTINATION
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1983-84

COUNTRY/PAYS	1 C.W.R.S./ R.P.O.C. N° 1	2 C.W.R.S./ R.P.O.C. N° 2	3 C.W.R.S./ R.P.O.C. N° 3	1 C.U.	2 C.U.	Canada Feed/ Fourragère Canada	Red Winter/ Roux d'Hiver	Soft White Spring/Blé Tendre Blanc de Printemps	Eastern/ de l'Est	Others/ Autres	Grand Total/ Total Global
WHEAT/BLE						- tonnes -					
Western Europe/Europe de l'Ouest											
EEC/CEE											
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	4 196	5 250	-	-	-	-	-	-	-	-	9 446
Denmark/Danemark	-	571	-	-	-	-	-	-	-	-	571
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	3 500	5 250	-	-	-	-	-	-	-	-	8 750
Ireland/Irlande	-	1 436	-	-	-	-	-	-	-	-	1 436
Italy/Italie	115 874	19 801	2 100	100 402	-	-	-	-	-	-	238 177
Netherlands/Pays-Bas	-	17 798	-	-	-	-	-	-	-	-	17 798
United Kingdom/Royaume-Uni	941 585	11 895	-	-	-	-	-	-	-	-	953 480
Total	1 065 155	62 001	2 100	100 402	-	-	-	-	-	-	1 229 658
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest											
Norway/Norvège	37 138	97 362	-	-	-	-	-	-	-	-	134 500
Sweden/Suède	-	397	-	-	-	-	-	-	-	-	397
Switzerland/Suisse	33 035	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33 035
Total	70 173	97 759	-	-	-	-	-	-	-	-	167 932
Eastern Europe/Europe de l'Est											
Germany, East/Allemagne de l'Est	-	10 304	-	-	-	11 608	-	-	-	-	21 912
U.S.S.R./U.R.S.S.	4 798 287	1 407 800	-	-	-	-	-	-	-	-	6 206 087
Total	4 798 287	1 418 104	-	-	-	11 608	-	-	-	-	6 227 999
Africa/Afrique											
Chad/Tchad	-	7 000	-	-	-	-	-	-	-	-	7 000
E.A.R./R.A.E.	310 195	124 451	-	-	-	-	-	179 538	47 795	314	662 293
Ethiopia/Ethiopie	14 900	-	18 571	-	-	-	-	-	-	15 000	48 471
Ghana	24 428	23 487	-	-	-	-	-	-	-	15 085	63 000
Mauritania/Mauritanie	-	3 000	-	-	-	-	-	-	-	-	3 000
Mozambique	9 497	4 553	-	-	-	-	-	-	-	-	14 050
Nigeria	-	4 150	61 828	-	-	-	-	-	-	-	65 978
Senegal/Sénégal	-	5 765	4 358	-	-	-	-	-	-	-	10 123
Sudan/Soudan	-	-	1 500	-	-	-	-	-	-	-	1 500
Tanzania/Tanzanie	13 350	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13 350
Togo	-	-	23 470	-	-	-	-	-	-	-	23 470
Uganda/Ouganda	-	-	750	-	-	-	-	-	-	-	750
Upper Volta/Haute-Volta	-	-	2 000	-	-	-	-	-	-	-	2 000
Zimbabwe	-	4 370	12 260	-	-	-	-	-	-	-	16 630
Total	372 370	176 776	124 737	-	-	-	-	179 538	47 795	30 399	931 615
Asia/Asie											
Bangladesh	4 000	46 848	424 845	-	-	-	-	-	-	-	475 693
Cyprus/Chypre	-	-	6 453	-	-	-	-	25 856	-	-	32 309
Hong Kong	5 690	7 780	-	-	-	-	-	-	-	-	13 470
India/Inde	2 300	25 557	231 038	-	-	-	203 436	50 569	-	-	512 900
Iran	-	-	-	-	-	-	-	264 317	223 247	-	487 564
Iraq/Irak	210 093	346 547	-	-	-	-	-	-	-	51 250	607 890
Israel/Israël	-	-	-	-	-	5 422	-	12 569	-	-	17 991
Japan/Japon	1 466 410	-	-	-	-	-	-	523	-	-	1 466 933
Korea, South/Corée du Sud	6 450	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6 450
Pakistan	-	11 993	10 221	-	-	-	-	-	35 700	-	57 914
P.R. of China/R.P. de Chine	931 698	495 995	1 611 768	-	-	-	54 077	-	-	334 461	3 427 989
Sri Lanka	5 670	-	118 632	-	-	-	-	-	-	-	124 302
Syria/Syrie	-	1 886	415	51 113	10 000	-	-	-	144 028	52 450	259 892
Taiwan/Taïwan	83 778	-	-	-	-	-	-	-	-	-	83 778
Total	2 716 079	936 606	2 403 372	51 113	10 000	5 422	257 513	353 834	402 975	438 161	7 575 075

5A--ANALYSIS OF CANADIAN WHEAT EXPORTS, BY GRADE AND COUNTRY OF DESTINATION/
ANALYSE DES EXPORTATIONS DE BLE CANADIEN, PAR GRADE ET PAYS DE DESTINATION
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1983-84

COUNTRY/PAYS	1 C.W.R.S./ R.P.O.C. N° 1	2 C.W.R.S./ R.P.O.C. N° 2	3 C.W.R.S./ R.P.O.C. N° 3	1 C.U.	2 C.U.	Canada Feed Fourragère Canada	Red Winter/ Roux d'Hiver	Soft White Spring/Blé Tendre Blanc de Printemps	Eastern/ de l'Est	Others/ Autres	Grand Total/ Total Global
						- tonnes -					
WHEAT/BLE											
Western Hemisphere/Hémisphère occidental											
Barbados/Barbade	-	-	-	-	-	-	-	-	2 276	-	2 276
Bolivia/Bolivie	-	7 904	4 546	-	-	-	-	-	-	-	12 450
Brazil/Brésil	-	10 090	1 154 627	196 946	-	-	-	-	-	-	1 361 663
Cuba	549 997	60 442	-	-	-	109 015	-	-	-	-	719 454
El Salvador	-	-	1 500	-	-	-	-	-	-	-	1 500
Honduras	265	180	-	-	-	-	-	-	-	-	445
Jamaica/Jamaïque	22 437	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22 437
Mexico/Mexique	-	-	-	-	-	-	-	-	-	275 675	275 675
Nicaragua	-	7 059	41 156	-	-	-	-	-	-	-	48 215
Peru/Perou	-	-	49 349	-	-	-	-	-	-	-	49 349
Venezuela	51 454	-	-	1 650	-	-	-	-	-	-	53 104
Total	624 153	85 675	1 251 178	198 596	-	109 015	-	-	2 276	275 675	2 546 568
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES/ EXPORTATIONS OUTRE-MER	9 646 217	2 776 921	3 781 387	350 111	10 000	126 045	257 513	533 372	453 046	744 235	18 678 847
United States	-	-	25 967	33 830	100	-	-	-	-	-	59 897
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTE	9 646 217	2 776 921	3 807 354	383 941	10 100	126 045	257 513	533 372	453 046	744 235	18 738 744

5B--ANALYSIS OF EXPORTS OF 1 C.W. AND 2 C.W. RED SPRING WHEAT BY PROTEIN LEVEL AND COUNTRY OF DESTINATION/
ANALYSE DES EXPORTATIONS DE BLE ROUX DE PRINTEMPS N° 1 O.C. ET N° 2 O.C.,
PAR TENEUR PROTEIQUE ET PAYS DE DESTINATION
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1983-84

COUNTRY/PAYS	1 C.W. R.S. 14.5/ R.P. O.C. N° 1 - 14.5	1 C.W. R.S. 13.5/ R.P. O.C. N° 1 - 13.5	1 C.W. R.S. 12.5/ R.P. O.C. N° 1 - 12.5	1 C.W. R.S. 11.5/ R.P. O.C. N° 1 - 11.5	2 C.W. R.S. 14.5/ R.P. O.C. N° 2 - 14.5	2 C.W. R.S. 13.5/ R.P. O.C. N° 2 - 13.5	2 C.W. R.S. 12.5/ R.P. O.C. N° 2 - 12.5	Grand Total/ Total Global
					- tonnes -			
WHEAT/BLE								
Western Europe/Europe de l'Ouest								
EEC/CEE								
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	-	4 196	-	-	-	5 250	-	9 446
Denmark/Danemark	-	-	-	-	571	-	-	571
Germany, West/ Allemagne de l'Ouest	-	3 500	-	-	-	5 250	-	8 750
Ireland/Irlande	-	-	-	-	1 436	-	-	1 436
Italy/Italie	102 875	7 576	5 423	-	9 975	6 097	3 729	135 675
Netherlands/Pays-Bas	-	-	-	-	502	17 296	-	17 798
United Kingdom/Royaume-Uni	796 237	145 348	-	-	11 895	-	-	953 480
Total	899 112	160 620	5 423	-	24 379	33 893	3 729	1 127 156
Other Western Europe/Autre pays de l'Europe de l'Ouest								
Norway/Norvège	-	37 138	-	-	35 500	61 862	-	134 500
Sweden/Suède	-	-	-	-	397	-	-	397
Switzerland/Suisse	4 900	28 135	-	-	-	-	-	33 035
Total	4 900	65 273	-	-	35 897	61 862	-	167 932
Eastern Europe/Europe de l'Est								
Germany, East/ Allemagne de l'Est	-	-	-	-	-	10 304	-	10 304
U.S.S.R./U.R.S.S.	1 320 957	2 625 815	824 078	27 437	95 804	830 716	481 280	6 206 087
Total	1 320 957	2 625 815	824 078	27 437	95 804	841 020	481 280	6 216 391
Africa/Afrique								
Chad/Tchad	-	-	-	-	-	7 000	-	7 000
E.A.R./R.A.E.	-	210 235	99 960	-	-	50 033	74 418	434 646
Ethiopia/Ethiopie	-	14 900	-	-	-	-	-	14 900
Ghana	-	-	24 428	-	-	23 487	-	47 915
Mauritania/Mauritanie	-	-	-	-	-	3 000	-	3 000
Mozambique	-	9 497	-	-	-	4 553	-	14 050
Nigeria	-	-	-	-	-	4 150	-	4 150
Senegal/Sénégal	-	-	-	-	-	5 765	-	5 765
Tanzania/Tanzanie	-	13 350	-	-	-	-	-	13 350
Zimbabwe	-	-	-	-	-	-	4 370	4 370
Total	-	247 982	124 388	-	-	97 988	78 788	549 146
Asia/Asie								
Bangladesh	-	4 000	-	-	-	-	46 848	50 848
Hong Kong	-	5 690	-	-	-	7 780	-	13 470
India/Inde	-	-	2 300	-	-	-	25 557	27 857
Iraq/Irak	-	145 542	64 551	-	-	277 008	69 539	556 640
Japan/Japon	1 155	1 465 255	-	-	-	-	-	1 466 410
Korea, South/Corée du Sud	6 450	-	-	-	-	-	-	6 450
Pakistan	-	-	-	-	-	-	11 993	11 993
P.R. of China/R.P. de Chine	-	496 220	435 468	-	-	77 303	418 692	1 427 683
Sri Lanka	-	5 670	-	-	-	-	-	5 670
Syria/Syrie	-	-	-	-	-	1 886	-	1 886
Taiwan/Taïwan	-	83 778	-	-	-	-	-	83 778
Total	7 605	2 206 155	502 319	-	-	363 977	572 629	3 652 685
Western Hemisphere/Hémisphère occidental								
Bolivia/Bolivie	-	-	-	-	-	7 904	-	7 904
Brazil/Brésil	-	-	-	-	-	10 090	-	10 090
Cuba	-	509 793	40 204	-	-	45 402	15 040	610 439
Honduras	-	265	-	-	-	-	180	445
Jamaica/Jamaïque	-	22 437	-	-	-	-	-	22 437
Nicaragua	-	-	-	-	-	-	7 059	7 059
Venezuela	51 454	-	-	-	-	-	-	51 454
Total	51 454	532 495	40 204	-	-	63 396	22 279	709 828
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTE	2 284 028	5 838 340	1 496 412	27 437	156 080	1 462 136	1 158 705	12 423 138

6--ANALYSIS OF CANADIAN DURUM WHEAT AND OATS BY GRADE AND COUNTRY OF DESTINATION/ ANALYSE DES EXPORTATIONS DE BLE DUR ET D'AVOINE CANADIENS, PAR GRADE ET PAYS DE DESTINATION CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1983-84

COUNTRY/PAYS	1 C.W.A.D./ D.A.O.C. N° 1	2 C.W.A.D./ D.A.O.C. N° 2	3 C.W.A.D./ D.A.O.C. N° 3	4 C.W.A.D./ D.A.O.C. N° 4	Grand Total/ Total Global
DURUM WHEAT/BLE DUR			- tonnes -		
Western Europe/Europe de l'Ouest					
EEC/CEE					
Belgium/Belgique	495	-	-	-	495
France	143 209	56 127	-	-	199 336
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	16 747	-	-	-	16 747
Italy/Italie	305 581	128 647	-	69 930	504 158
Netherlands/Pays-Bas	84 648	840	-	-	85 488
United Kingdom/Royaume-Uni	-	1 578	-	-	1 578
Total	550 680	187 192	-	69 930	807 802
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest					
Norway/Norvège	13 100	-	-	-	13 100
Switzerland/Suisse	16 407	-	-	-	16 407
Total	29 507	-	-	-	29 507
Eastern Europe/Europe de l'Est					
Czechoslovakia/Tchécoslovaquie	4 809	-	-	-	4 809
Germany, East/Allemagne de l'Est	42 023	9 307	-	-	51 330
Poland/Pologne	20 055	31 928	-	-	51 983
U.S.S.R./U.R.S.S.	437 839	87 205	29 758	-	554 802
Total	504 726	128 440	29 758	-	662 924
Africa/Afrique					
Algeria/Algérie	444 096	149 139	219 990	-	813 225
Libya/Libye	79 082	14 218	-	-	93 300
Mauritania/Mauritanie	-	8 045	-	-	8 045
Total	523 178	171 402	219 990	-	914 570
Asia/Asie					
Japan/Japon	-	60 016	-	-	60 016
Western Hemisphere/Hemisphère occidental					
Cuba	15 790	16 321	20 324	-	52 435
Venezuela	12 805	3 300	-	-	16 105
Total	28 595	19 621	20 324	-	68 540
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES EXPORTATIONS OUTRE-MER	1 636 686	566 671	270 072	69 930	2 543 359
United States/Etats-Unis	2 604	-	-	-	2 604
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTE	1 639 290	566 671	270 072	69 930	2 545 963

COUNTRY/PAYS	2 C.W./ 2 O.C.	Ex. 1 Feed/ Ex. 1 Fourragère	1 Feed/ 1 Fourragère	Grand Total/ Total Global
OATS/AVOINE				
Asia/Asie				
Japan/Japon	-	2 679	-	2 679
Western Hemisphere/Hémisphère occidental				
Cuba	-	-	765	765
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES EXPORTATIONS OUTRE-MER	-	2 679	765	3 444
United States/Etats-Unis	3 718	50 258	63 189	117 165
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTE	3 718	52 937	63 954	120 609

6--ANALYSIS OF CANADIAN BARLEY EXPORTS BY GRADE AND COUNTRY OF DESTINATION/ ANALYSE DES EXPORTATIONS D'ORGE CANADIENS, PAR GRADE ET PAYS DE DESTINATION
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1983-84

COUNTRY/PAYS	2 C.W. 2 Row/ 2 O.C. à 2 rangs	2 C.W. 6 Row/ 2 O.C. à 6 rangs	1 Feed/ 1 Fourragère	2 Feed/ 2 Fourragère	Eastern/ de l'Est	Special Bin/ Cellule Spéciale	Grand Total/ Total Global
BARLEY/ORGE				- tonnes -			
Western Europe/Europe de l'Ouest							
EEC/CEE							
Belgium/Belgique	29 635	-	636 012	10 074	-	32 303	708 024
France	-	-	21 600	-	-	-	21 600
Germany, West/Allemagne dc l'Ouest	-	-	-	-	-	20 065	20 065
Italy/Italie	-	-	119 931	6 125	-	-	126 056
Netherlands/Pays-Bas	-	-	47 232	-	-	15 500	62 732
Total	29 635	-	824 775	16 199	-	67 868	938 477
Other Western Europe/Autre pays de l'Europe de l'Ouest							
Portugal	4 762	-	-	-	-	-	4 762
Spain/Espagne	-	-	102 008	-	-	-	102 008
Total	4 762	-	102 008	-	-	-	106 770
Eastern Europe/Europe de l'Est							
Germany, East/Allemagne de l'Est	-	-	1 103 625	-	-	19 300	1 122 925
Poland/Pologne	-	-	105 420	-	-	-	105 420
Romania/Roumanie	-	-	66 500	-	-	-	66 500
U.S.S.R./U.R.S.S.	-	-	469 054	3 045	-	-	472 099
Total	-	-	1 744 599	3 045	-	19 300	1 766 944
Asia/Asie							
Cyprus/Chypre	-	-	47 557	11 012	-	-	58 569
Iran	-	-	197 601	11 084	-	-	208 685
Iraq/Irak	-	-	197 055	-	-	-	197 055
Israel/Israël	-	-	255 846	-	-	-	255 846
Japan/Japon	-	-	820 110	-	-	-	820 110
Korea, South/Corée du Sud	5 440	-	-	-	-	-	5 440
P.R. of China/R.P. de Chine	26 125	-	-	-	-	-	26 125
Saudi Arabia/Arabie Saoudite	-	-	31 500	-	-	-	31 500
Singapore/Singapour	-	-	246 198	15 478	-	-	261 676
Syria/Syrie	-	-	97 968	-	-	-	97 968
Turkey/Turquie	-	-	187 507	-	-	-	187 507
Total	31 565	-	2 081 342	37 574	-	-	2 150 481
Western Hémisphère/Hemisphere occidental							
Columbia/Columbie	-	-	-	-	-	115 408	115 408
Cuba	-	-	39 686	-	-	-	39 686
Mexico/Mexique	-	-	62 813	-	-	-	62 813
Peru/Pérou	-	-	-	-	-	12 875	12 875
Total	-	-	102 499	-	-	128 283	230 782
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES EXPORTATIONS OUTRE-MER	65 962	-	4 855 223	56 818	-	215 451	5 193 454
United States/Etats-Unis	2 250	162	10 489	-	102	61 042	74 045
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTE	68 212	162	4 865 712	56 818	102	276 493	5 267 499

NOTE/NOTA:
Grain may be re-exported to destinations beyond those reported./Le grain peut être exporté de nouveaux aux déstination au-déla de ceux reporter.

6--ANALYSIS OF CANADIAN RYE AND FLAXSEED EXPORTS BY GRADE AND COUNTRY OF DESTINATION/ ANALYSE DES EXPORTATIONS DE SEIGLE ET DE LIN CANADIENS, PAR GRADE ET PAYS DE DESTINATION
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1983-84

COUNTRY/PAYS	1 Canada/ N° 1 du Canada	2 Canada/ N° 2 du Canada	3 Canada/ N° 3 du Canada	Grand Total/ Total Global
RYE/SEIGLE		- tonnes -		
Western Europe/Europe de l'Ouest				
EEC/CEE				
Belgium/Belgique	1 100	-	-	1 100
Netherlands/Pays-Bas	10 477	-	-	10 477
United Kingdom/Royaume-Uni	16	-	-	16
Total	11 593	-	-	11 593
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest				
Switzerland/Suisse	198	-	-	198
Eastern Europe/Europe de l'Est				
Germany, East/Allemagne de l'Est	20 151	18 050	-	38 201
Romania/Roumanie	-	-	31 222	31 222
Total	20 151	18 050	31 222	69 423
Asia/Asie				
Hong Kong	-	1 100	-	1 100
Japan/Japon	157 334	153 133	-	310 467
Korea, South/Corée du Sud	133 070	118 358	-	251 428
Taiwan/Taïwan	50 520	36 000	-	86 520
Total	340 924	308 591	-	649 515
Oceania/Océanie				
Australia/Australie	3 150	-	-	3 150
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES/ EXPORTATIONS OUTRE-MER	376 016	326 641	31 222	733 879
United States/Etats-Unis	5 125	99	-	5 224
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTE	381 141	326 740	31 222	739 103

COUNTRY/PAYS	1 Canada/ N° 1 du Canada	2 Canada/ N° 2 du Canada	3 Canada/ N° 3 du Canada	Others/ Autres	Grand Total/ Total Global
FLAXSEED/LIN			- tonnes -		
Western Europe/Europe de l'Ouest					
EEC/CEE					
Belgium/Belgique	13 061	-	-	-	13 061
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	272 668	-	150	25	272 843
Netherlands/Pays-Bas	62 654	-	-	-	62 654
United Kingdom/Royaume-Uni	29 025	-	-	-	29 025
Total	377 408	-	150	25	377 583
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest					
Switzerland/Suisse	11 907	-	-	-	11 907
Eastern Europe/Europe de l'Est					
Germany, East/Allemagne de l'Est	5 987	-	-	-	5 987
Asia/Asie					
Japan/Japon	106 487	-	-	-	106 487
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES/ EXPORTATIONS OUTRE-MER	501 789	-	150	25	501 964
United States/Etats-Unis	29 641	27	-	-	29 668
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTE	531 430	27	150	25	531 632

6--ANALYSIS OF CANADIAN RAPESEED AND CORN EXPORTS BY GRADE AND COUNTRY OF DESTINATION/ ANALYSE DES EXPORTATIONS DE COLZA ET DE MAIS CANADIENS, PAR GRADE ET PAYS DE DESTINATION
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1983-84

COUNTRY/PAYS	1 Canada/ N° 1 du Canada	2 Canada/ N° 2 du Canada	3 Canada/ N° 3 du Canada	Sample Canada/ Enchantillon Canada	Others/ Autres	Grand Total/ Total Global
RAPESEED/COLZA			- tonnes -			
Western Europe/Europe de l'Ouest						
EEC/CEE						
France	35 903	-	-	-	-	35 903
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	25 267	2 905	4 175	141	1 356	33 844
Netherlands/Pays-Bas	191 150	811	3 425	6 856	-	202 242
United Kingdom/Royaume-Uni	4 847	-	-	-	-	4 847
Total	257 167	3 716	7 600	6 997	1 356	276 836
Eastern Europe/Europe de l'Est						
Germany, East/Allemagne de l'Est	23 777	-	-	-	-	23 777
Africa/Afrique						
Morocco/Maroc	22 000	-	-	-	-	22 000
Asia/Asie						
Bangladesh	3 000	-	-	11 016	-	14 016
Japan/Japon	1 092 028	21 613	3 096	-	-	1 116 737
Total	1 095 028	21 613	3 096	11 016	-	1 130 753
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
Mexico/Mexique	43 000	-	-	-	-	43 000
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES/ EXPORTATIONS OUTRE-MER	1 440 972	25 329	10 696	18 013	1 356	1 496 366
United States/Etats-Unis	1 237	-	-	-	-	1 237
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTE	1 442 209	25 329	10 696	18 013	1 356	1 497 603

COUNTRY/PAYS	Western/ de l'Ouest	Eastern/ de l'Est	Grand Total/ Total Global
CORN/MAIS		- tonnes -	
Western Europe/Europe de l'Ouest			
EEC/CEE			
United Kingdom/Royaume-Uni	-	6 250	6 250
Other Western Europe/Autre pays de l'Europe de l'Ouest			
Spain/Espagne	-	109 125	109 125
Eastern Europe/Europe de l'Est			
U.S.S.R./U.R.S.S.	-	11 124	11 124
Africa/Afrique			
Senegal/Sénégal	-	5 145	5 145
Asia/Asie			
Iran	-	128 421	128 421
Western Hemisphere/Hémisphère occidental			
Cuba	-	157 361	157 361
El Salvador	2 060	-	2 060
Total	2 060	157 361	159 421
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES/ EXPORTATIONS OUTRE-MER	2 060	417 426	419 486
United States/Etats-Unis	-	4 137	4 137
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTE	2 060	421 563	423 623

7--EXPORT CLEARANCES OF CANADIAN GRAIN TO OVERSEAS DESTINATIONS BY PORT OF CLEARANCE/ CONGES MARITIMES A L'EXPORTATION DE GRAIN CANADIEN - DESTINATION OUTRE MER, PAR PORT DE MER CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1983-84

LOADED AT/ CHARGE A	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Oats/ Avoine	Barley/ Seigle	Rye/ Seigle	Flaxseed/ Lin	Rapeseed/ Colza	Corn/ Maïs	Grand Total All Grains/Total Global Tous les Graines
					- tonnes -				
Vancouver	6 738 000	111 180	1 529	2 055 115	652 665	168 945	1 380 443	-	11 107 877
Prince Rupert	1 366 804	-	1 150	-	-	-	30 794	-	1 398 748
Churchill	22 313	-	-	598 993	-	-	-	-	621 306
Thunder Bay	145 769	26 658	-	242 223	49 992	333 019	85 129	-	882 790
Goderich	-	-	-	-	-	-	-	49 843	49 843
Sarnia	138 226	-	-	-	-	-	-	123 951	262 177
Windsor	88 008	-	-	-	-	-	-	24 006	112 014
Montreal/Montréal	1 439 028	802 764	765	334 591	-	-	-	2 060	2 579 208
Sorel	723 321	384 756	-	159 749	-	-	-	21 637	1 289 463
Three Rivers/Trois-Rivières	871 184	87 379		39 661	-	-	-	7 800	1 006 024
Quebec/Québec	2 516 150	636 967	-	657 220	-	-	-	-	3 810 337
Baie Comeau	1 803 608	147 328	-	671 864	31 222	-	-	62 222	2 716 244
Port Cartier	2 480 637	117 384	-	249 027	-	-	-	127 967	2 975 015
West St. John	169 172	176 173	-	-	-	-	-	-	345 345
Halifax	176 627	52 770	-	185 011	-	-	-	-	414 408
TOTAL - OVERSEAS CLEARANCES/ EXPORTATIONS OUTRE-MER	18 678 847	2 543 359	3 444	5 193 454	733 879	501 964	1 496 366	419 486	29 570 799
United States/Etats-Unis	59 897	2 604	117 165	74 045	5 224	29 668	1 237	4 13/	293 977
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTE	18 738 744	2 545 963	120 609	5 267 499	739 103	531 632	1 497 603	423 623	29 864 776

8--OVERSEAS EXPORTS OF CANADIAN GRAIN, MONTHLY, BY CLEARANCE SECTOR/
EXPORTATIONS OUTRE-MER DE GRAIN CANADIEN, PAR MOIS ET PAR ZONE PORTUAIRE
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1983-84

	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax-seed/ Lin	Rape-seed/ Colza	Corn/ Maïs	Grand Total All Grains/Total Global Tous les Graines
					- tonnes -				
Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens du Pacifique									
August/août 1983	792 542	25 658	814	186 814	36 370	13 427	72 473	-	1 128 098
September/septembre	724 089	9 534	1 150	204 398	91 718	10 348	67 160	-	1 108 397
October/octobre	644 614	2 331	-	165 894	87 363	7 902	86 998	-	995 102
November/novembre	763 125	5 041	-	194 988	90 368	11 053	104 672	-	1 169 247
December/décembre	607 128	9 432	-	147 832	38 530	8 320	121 942	-	933 192
Janaury/janvier 1984	594 025	28 908	-	66 503	91 205	17 313	139 552	-	937 506
February/février	384 491	4 935	-	222 977	27 485	51 034	268 678	-	959 600
March/mars	663 072	-	-	195 716	28 851	13 774	173 038	-	1 074 451
April/avril	530 652	3 045	715	185 549	45 757	11 270	132 773	-	909 761
May/mai	882 196	7 648	-	220 510	36 988	10 019	102 567	-	1 259 928
June/juin	778 034	3 045	-	90 383	53 049	7 281	104 037	-	1 035 829
July/juillet	740 836	11 603	-	173 551	24 973	7 204	37 347	-	995 514
Total	8 104 804	111 180	2 679	2 055 115	652 665	168 945	1 411 237	-	12 506 625
Via Canadian St. Lawerence Ports/ Par Ports Canadiens du Saint-Laurent									
August/août 1983	1 381 572	164 015	765	199 718	31 222	-	-	-	1 777 292
September/septembre	1 078 332	177 075	-	427 822	-	-	-	-	1 683 229
October/octobre	1 217 002	130 216	-	135 825	-	-	-	14 000	1 497 043
November/novembre	643 063	384 717	-	349 174	-	-	-	139 316	1 516 270
December/décembre	416 208	282 794	-	55 251	-	-	-	187 221	941 474
January/janvier 1984	138 269	28 120	-	77 732	-	-	-	28 500	272 621
February/février	146 721	101 924	-	-	-	-	-	-	248 645
March/mars	175 504	-	-	550	-	-	-	5 145	181 199
April/avril	597 882	114 453	-	205 129	-	-	-	2 060	919 524
May/mai	1 075 916	327 127	-	311 206	-	-	-	43 244	1 757 493
June/juin	1 458 464	277 315	-	248 909	-	-	-	-	1 984 688
July/juillet	1 731 229	188 822	-	100 796	-	-	-	-	2 020 847
Total	10 060 162	2 176 578	765	2 112 112	31 222	-	-	419 486	14 800 325
Via Canadian Atlantic Seaboard/ Par Ports Canadiens de l'Atlantique									
August/août 1983	-	-	-	-	-	-	-	-	-
September/septembre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
October/octobre	27 410	-	-	31 500	-	-	-	-	58 910
November/novembre	16 986	-	-	-	-	-	-	-	16 986
December/décembre	-	21 000	-	-	-	-	-	-	21 000
January/janvier 1984	18 126	52 875	-	30 980	-	-	-	-	101 981
February/février	113 004	61 744	-	31 009	-	-	-	-	205 757
March/mars	78 032	43 750	-	54 042	-	-	-	-	175 824
April/avril	30 891	46 111	-	37 480	-	-	-	-	114 482
May/mai	-	3 463	-	-	-	-	-	-	3 463
June/juin	31 304	-	-	-	-	-	-	-	31 304
July/juillet	30 046	-	-	-	-	-	-	-	30 046
Total	345 799	228 943	-	185 011	-	-	-	-	759 753
Via Churchill/ Par Churchill									
August/août 1983	22 313	-	-	203 455	-	-	-	-	225 768
September/septembre	-	-	-	250 756	-	-	-	-	250 756
October/octobre	-	-	-	144 782	-	-	-	-	144 782
Total	22 313	-	-	598 993	-	-	-	-	621 306
Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct									
August/Août 1983	16 550	-	-	16 563	-	25 389	3 007	-	61 509
September/septembre	4 015	6 832	-	46 945	10 663	64 396	512	-	133 363
October/octobre	15 580	-	-	40 009	32 679	39 985	4 682	-	132 935
November/novembre	-	-	-	46 392	3 560	75 469	19 653	-	145 074
December/décembre	6 832	-	-	38 276	1 287	52 049	4 945	-	103 389
January/janvier	-	-	-	-	-	-	-	-	-
February/février	-	-	-	-	-	-	-	-	-
March/mars	-	-	-	-	-	-	-	-	-
April/avril	-	-	-	-	-	8 223	-	-	8 223
May/mai	27 430	4 809	-	21 267	703	26 638	52 330	-	133 177
June/juin	25 130	5 250	-	16 207	-	21 533	-	-	68 120
July/juillet	50 232	9 767	-	16 564	1 100	19 337	-	-	97 000
Total	145 769	26 658	-	242 223	49 992	333 019	85 129	-	882 790
United States/Etats-Unis	59 897	2 604	117 165	74 045	5 224	29 668	1 237	4 137	293 977
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTE	18 738 744	2 545 963	120 609	5 267 499	739 103	531 632	1 497 603	423 623	29 864 776

9--ANALYSIS OF CANADIAN GRAIN OVERSEAS EXPORTS, BY GRADE AND CLEARANCE SECTOR/
ANALYSE DES EXPORTATIONS OUTRE-MER DE GRAIN CANADIEN, PAR GRADE ET ZONE PORTUAIRE
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1983-84

GRADES	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens du Pacifique	Via Canadian St. Lawrence Ports/ Par ports canadiens du Saint-Laurent	Via Canadian Atlantic Seaboard/ Par ports canadiens de l'Atlantique	Via Churchill/ Par Churchill	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay direct	Grand Total/ Total Global
			- tonnes -			
WHEAT/BLE						
1 C.W.R.S./R.P.O.C. n° 1	3 532 570	5 879 620	186 362	12 487	35 178	9 646 217
2 C.W.R.S./R.P.O.C. n° 2	1 281 187	1 419 297	-	9 826	66 611	2 776 921
3 C.W.R.S./R.P.O.C. n° 3	2 286 926	1 450 481	-	-	43 980	3 781 387
1 C.U.	-	350 111	-	-	-	350 111
2 C.U.	-	10 000	-	-	-	10 000
Canada Feed/Fourragère Canada	11 608	109 015	5 422	-	-	126 045
Red Winter/Roux d'hiver	257 513	-	-	-	-	257 513
Soft White Spring/Blé tendre blanc de Prin.	230 630	290 173	12 569	-	-	533 372
Eastern/De l'Est	-	311 600	141 446	-	-	453 046
Others/Autres	504 370	239 865	-	-	-	744 235
Total	8 104 804	10 060 162	345 799	22 313	145 769	18 678 847
DURUM WHEAT/BLE DUR						
1 C.W.A.D./D.A.O.C. n° 1	32 444	1 422 192	155 392	-	26 658	1 636 686
2 C.W.A.D./D.A.O.C. n° 2	78 736	446 175	41 760	-	-	566 671
3 C.W.A.D./D.A.O.C. n° 3	-	238 281	31 791	-	-	270 072
4 C.W.A.D./D.A.O.C. n° 4	-	69 930	-	-	-	69 930
Total	111 180	2 176 578	228 943	-	26 658	2 543 359
OATS/AVOINE						
Ex. 1 Feed/Ex. 1 Fourragère	2 679	-	-	-	-	2 679
1 Feed/1 Fourragère	-	765	-	-	-	765
Total	2 679	765	-	-	-	3 444
BARLEY/ORGE						
2 C.W. 2 Row/2 O.C. à 2 rangs	31 565	-	-	-	34 397	65 962
1 Feed/1 Fourragère	1 991 277	2 079 942	185 011	598 993	-	4 855 223
2 Feed/2 Fourragère	24 648	32 170	-	-	-	56 818
Others/Autres	7 625	-	-	-	207 826	215 451
Total	2 055 115	2 112 112	185 011	598 993	242 223	5 193 454
RYE/SEIGLE						
1 Canada/N° 1 du Canada	344 074	-	-	-	31 942	376 016
2 Canada/N° 2 du Canada	308 591	-	-	-	18 050	326 641
3 Canada/N° 3 du Canada	-	31 222	-	-	-	31 222
Total	652 665	31 222	-	-	49 992	733 879
FLAXSEED/LIN						
1 Canada/N° 1 du Canada	168 945	-	-	-	332 844	501 789
3 Canada/N° 3 du Canada	-	-	-	-	150	150
Others/Autres	-	-	-	-	25	25
Total	168 945	-	-	-	333 019	501 964
RAPESEED/COLZA						
1 Canada/N° 1 du Canada	1 372 897	-	-	-	68 075	1 440 972
2 Canada/N° 2 du Canada	21 613	-	-	-	3 716	25 329
3 Canada/N° 3 du Canada	3 096	-	-	-	7 600	10 696
Sample Canada/Enchantillon Canada	13 631	-	-	-	4 382	18 013
Others/Autres	-	-	-	-	1 356	1 356
Total	1 411 237	-	-	-	85 129	1 496 366
CORN/MAÏS						
Western/De l'Ouest	-	2 060	-	-	-	2 060
Eastern/De l'Est	-	417 426	-	-	-	417 426
Total	-	419 486	-	-	-	419 486

10--ANALYSIS OF OVERSEAS EXPORTS OF 1 C.W. AND 2 C.W. RED SPRING WHEAT, MONTHLY, BY PROTEIN LEVEL AND CLEARANCE SECTOR/
ANALYSE DES EXPORTATIONS OUTRE-MER DE BLE ROUX DE PRINTEMPS N° 1 O.C. ET N° 2 O.C., PAR MOIS ET PAR TENEUR PROTEIQUE
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1983-84

	1 C.W. R.S. 14.5/ R.P. O.C. n° 1 - 14.5	1 C.W. R.S. 13.5/ R.P. O.C. n° 1 - 13.5	1 C.W. R.S. 12.5/ R.P. O.C. n° 1 - 12.5	1 C.W. R.S. 11.5/ R.P. O.C. n° 1 - 11.5	2 C.W. R.S. 14.5/ R.P. O.C. n° 1 - 14.5	2 C.W. R.S. 13.5/ R.P. O.C. n° 1 - 13.5	2 C.W. R.S. 12.5/ R.P. O.C. n° 1 - 12.5	Grand Total/ Total Global
				- tonnes -				
Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens du Pacifique								
August/août 1983	-	152 673	229 307	20 866	-	-	134 136	536 982
September/septembre	-	227 814	131 680	5 104	-	17 735	75 647	457 980
October/octobre	525	197 654	44 394	1 467	-	32 215	91 109	367 364
November/novembre	-	298 232	41 113	-	-	13 368	114 450	467 163
December/décembre	-	187 055	59 395	-	-	7 304	86 160	339 914
January/janvier 1984	3 150	232 042	52 446	-	-	26 463	67 384	381 485
February/février	3 300	158 963	20 048	-	-	5 643	35 331	223 285
March/mars	630	132 800	95 383	-	-	31 711	87 690	348 214
April/avril	-	136 604	51 642	-	-	34 697	56 915	279 858
May/mai	19 188	245 333	34 605	-	-	36 480	90 379	425 985
June/juin	-	284 037	77 097	-	-	27 450	113 409	502 033
July/juillet	6 779	329 039	52 205	-	-	35 493	59 978	483 494
Total	33 572	2 582 246	889 315	27 437	-	268 559	1 012 628	4 813 757
Via Canadian St. Lawrence Ports/ Par ports canadiens du Saint-Laurent								
August/août 1983	-	268 113	255 428	-	-	223 989	28 578	776 108
September/septembre	54 124	276 502	161 594	-	-	155 885	23 030	671 135
October/octobre	369 044	236 536	24 081	-	-	120 600	3 640	753 901
November/novembre	113 295	149 005	22 515	-	-	71 159	-	355 974
December/décembre	150 959	60 827	9 285	-	-	30 265	-	251 336
January/janvier 1984	62 660	49 818	-	-	-	25 610	180	138 268
February/février	28 961	53 807	14 513	-	-	20 940	-	118 221
March/mars	90 808	38 860	-	-	-	34 435	-	164 103
April/avril	112 836	220 104	69 284	-	-	63 380	-	465 604
May/mai	434 960	422 072	10 624	-	-	104 863	3 415	975 934
June/juin	297 408	579 916	-	-	-	237 799	29 868	1 144 991
July/juillet	519 303	688 028	34 350	-	105 780	82 244	53 637	1 483 342
Total	2 234 358	3 043 588	601 674	-	105 780	1 171 169	142 348	7 298 917
Via Canadian Atlantic Seaboard Par ports canadiens de l'Atlantique								
August/août 1983	-	-	-	-	-	-	-	-
September/septembre	-	-	-	-	-	-	-	-
October/octobre	-	-	-	-	-	-	-	-
November/novembre	-	-	-	-	-	-	-	-
December/décembre	-	-	-	-	-	-	-	-
January/janvier 1984	-	18 126	-	-	-	-	-	18 126
February/février	-	81 806	-	-	-	-	-	81 806
March/mars	-	73 530	-	-	-	-	-	73 530
April/avril	-	12 900	-	-	-	-	-	12 900
May/mai	-	-	-	-	-	-	-	-
June/juin	-	-	-	-	-	-	-	-
July/juillet	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	186 362	-	-	-	-	-	186 362
Via Churchill/ Par Churchill								
August/août 1983	-	7 064	5 423	-	-	6 097	3 729	22 313
Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay direct								
August/août 1983	-	-	-	-	-	-	-	-
September/septembre	-	4 015	-	-	-	-	-	4 015
October/octobre	5 212	10 368	-	-	-	-	-	15 580
November/novembre	-	-	-	-	-	-	-	-
December/décembre	5 636	1 197	-	-	-	-	-	6 833
January/janvier	-	-	-	-	-	-	-	-
February/février	-	-	-	-	-	-	-	-
March/mars	-	-	-	-	-	-	-	-
April/avril	-	-	-	-	-	-	-	-
May/mai	-	-	-	-	-	-	-	-
June/juin	-	-	-	-	25 130	-	-	25 130
July/juillet	5 250	3 500	-	-	25 170	16 311	-	50 231
Total	16 098	19 080	-	-	50 300	16 311	-	101 789
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTE	2 284 028	5 838 340	1 496 412	27 437	156 080	1 462 136	1 158 705	12 423 138

11--ANALYSIS OF CANADIAN WHEAT EXPORTS (INCLUDING DURUM WHEAT) BY CLEARANCE SECTOR, AND WHEAT FLOUR, BY MONTHS/
ANALYSE DES EXPORTATIONS MENSUELLES DE BLE CANADIEN (Y COMPRIS DE BLE DUR), PAR ZONE PORTUAIRE ET DE FARINE DE BLE
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1983-84

MONTHS/MOIS	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens du Pacifique	Via Canadian St. Lawrence Ports/ Par ports canadiens du Saint-Laurent	Via Canadian Atlantic Seaboard/ Par ports canadiens de l'Atlantique	Via Churchill/ Par Churchill	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay direct	United States/ Etats-Unis	Total All Wheat/ Tous les Blé	Wheat Flour/ Farine de Blé	Grand Total Wheat and Wheat Flour/ Total Global Blé et farine de Blé
					- tonnes -				
1983									
August/août	818 200	1 545 587	-	22 313	16 550	-	2 402 650	49 011	2 451 661
September/septembre	733 623	1 255 407	-	-	10 847	-	1 999 877	42 754	2 042 631
October/octobre	646 945	1 347 218	27 410	-	15 580	-	2 037 153	31 655	2 068 808
November/novembre	768 166	1 027 780	16 986	-	-	-	1 812 932	41 519	1 854 451
December/décembre	616 560	699 002	21 000	-	6 832	-	1 343 394	3 538	1 346 932
1984									
January/janvier	622 933	166 389	71 001	-	-	-	860 323	35 246	895 569
February/février	389 426	248 645	174 748	-	-	-	812 819	52 776	865 595
March/mars	663 072	175 504	121 782	-	-	-	960 358	27 943	988 301
April/avril	533 697	712 335	77 002	-	-	-	1 323 034	54 755	1 377 789
May/mai	889 844	1 403 043	3 463	-	32 239	16 857	2 345 446	91 488	2 436 934
June/juin	781 079	1 735 779	31 304	-	30 380	17 073	2 595 615	31 381	2 626 996
July/juillet	752 439	1 920 051	30 046	-	59 999	28 571	2 791 106	17 495	2 808 601
TOTAL - CROP YEAR/ CAMPAGNE AGRICOLE 1983-84	8 215 984	12 236 740	574 742	22 313	172 427	62 501	21 284 707	479 561	21 764 268
TOTAL - CROP YEAR/ CAMPAGNE AGRICOLE 1982-83	8 023 102	11 804 703	559 588	388 705	64 705	115 018	20 955 821	411 392	21 367 213
5 YEAR AVERAGE 1978-79 TO 1982-83/ MOYENNE DE 5 ANS 1978-79 A 1982-83	6 522 359	8 855 743	629 963	206 355	163 644	23 015	16 401 079	599 340	17 000 419

12--EXPORT CLEARANCES OF THE PRINCIPAL ADDITIONAL GRAINS, SEEDS AND MILLED OR PROCESSED PRODUCTS 1//
EXPEDITIONS A L'EXPORTATION DES GRAINS SUPPLEMENTAIRES PRINCIPAUX, DES SEMENCES
ET DES PRODUITS DE MEUNERIE OU DE TRANSFORMATION 1/
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1983-84

COUNTRY/PAYS	Buckwheat/ Sarrasin	Mustard Seed/ Moutarde	Soybeans/ Soja	PROCESSED PRODUCTS/ ..... PRODUITS DE TRANSFORMATION 2/..... Barley 3/ Malt/Malt d'orge	Linseed Oil/ Huile de lin	Rapeseed Oil/Huile de colza	Rapeseed Meal/Torteau de colza
				- tonnes -			
Western Europe/Europe de l'Ouest							
EEC/CEE							
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	-	4 741	-	-	-	-	3 368
Denmark/Danemark	-	72	36	-	-	-	-
France	-	1 025	612	-	-	-	-
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	-	5 636	21	-	-	-	18 684
Italy/Italie	-	18	347	-	-	-	-
Netherlands/Pays-Bas	18	17 364	1 714	-	-	-	22 218
United Kingdom/Royaume-Uni	29	690	-	-	-	-	9 702
Total	47	29 546	2 730	-	-	-	53 972
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest							
Finland/Finlande	-	165	-	-	-	-	-
Iceland/Islande	-	-	36	-	-	-	-
Norway/Norvège	-	72	-	-	-	-	43 417
Spain/Espagne	-	55	-	-	-	-	-
Sweden/Suède	-	182	-	-	-	-	-
Switzerland/Suisse	-	1 551	-	-	-	-	-
Total	-	2 025	36	-	-	-	43 417
Eastern Europe/Europe de l'Est							
Austria/Autriche	-	-	5	-	-	-	-
Hungary/Hungrie	-	-	8	-	-	-	-
U.S.S.R./U.R.S.S.	-	-	2	-	-	-	-
Total	-	-	15	-	-	-	-
Africa/Afrique							
Algeria/Algérie	-	46	-	-	-	23 252	-
Commonwealth Africa/Afrique commonwealth	-	-	-	-	-	-	-
E.A.R./R.A.E.	-	19	-	-	-	-	1
French Africa/Afrique francophone	-	-	-	-	-	495	-
Ghana	5	-	-	-	-	18	-
Guinea/Guinee	-	-	-	-	-	246	-
Kenya	-	-	-	-	-	250	-
Maritius	-	18	-	-	-	-	-
Senegal/Sénégal	-	-	-	-	-	70	-
Somalia/Somalie	-	-	-	-	-	1 563	-
South Africa/Afrique du Sud	-	-	-	-	-	100	-
Uganda/Ouganda	-	-	-	-	-	555	-
Zaire/Zaïre	-	-	-	-	-	91	-
Total	5	83	-	-	-	26 640	1
Asia/Asie							
Emirates U.A./Emirats A.U.	-	72	-	-	-	-	-
Hong Kong	-	-	10 621	-	-	13 848	-
India/Inde	-	-	-	-	-	97 828	-
Indonesia/Indonésie	-	-	-	-	-	-	16 095
Iran	-	-	-	-	-	-	-
Israel/Israël	-	18	-	-	-	772	-
Japan/Japon	14 803	7 733	16 311	-	-	8 923	25 207
Korea, South/Corée du Sud	-	482	-	-	-	-	61 567
Malaysia/Malaisie	-	-	1 690	-	-	-	-
P.R. of China/R.P. de Chine	-	-	-	-	-	1 870	-
Philippines	-	2	-	-	-	-	-
Saudi Arabia/Arabie Saoudite	-	-	68	-	-	-	-
Singapore/Singapour	-	-	16 135	-	-	355	-
Taiwan/Taïwan	-	-	81	-	-	-	4 517
Total	14 803	8 307	44 906	-	-	123 596	107 386

12--EXPORT CLEARANCES OF THE PRINCIPAL ADDITIONAL GRAINS, SEEDS AND MILLED OR PROCESSED PRODUCTS 1/
EXPEDITIONS A L'EXPORTATION DES GRAINS SUPPLEMENTAIRES PRINCIPAUX, DES SEMENCES ET DES PRODUITS DE MEUNERIE OU DE TRANSFORMATION 1/
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1983-84

COUNTRY/PAYS	Buckwheat/ Sarrasin	Mustard Seed/ Moutarde	Soybeans/ Soja	PROCESSED PRODUCTS/ ..... PRODUITS DE TRANSFORMATION 2/..... Barley 3/ Malt/Malt d'orge	Linseed Oil / Huile de lin	Rapeseed Oil/Huile de colza	Rapeseed Meal/Torteau de colza
				- tonnes -			
Oceania/Océanie							
Australia/Australie	-	180	-	-	-	9 530	-
New Zealand/Nouvelle-Zélande	-	3	-	-	-	1 274	-
Total	-	183	-	-	-	10 804	-
Western Hemisphere/Hemisphère occidental							
Bahamas	-	-	-	-	-	-	18
Bolivia	-	-	-	-	-	2 063	-
Chile	-	-	-	-	-	-	-
Columbia/Colombie	-	-	-	-	-	119	-
Costa Rica	-	-	-	-	-	39	-
Cuba	-	-	4 200	-	-	-	-
Ecuador/Equateur	-	-	-	-	-	274	-
El Salvador	-	48	-	-	-	-	-
Guatemala	-	-	-	-	-	37	-
Haiti/Haïti	-	-	-	-	-	133	-
Honduras	-	-	-	-	-	212	-
Leeward and Windward Islands/ Iles du Vent et Iles Sous-le-Vent	-	-	-	-	-	-	-
Mexico/Mexique	-	261	-	-	-	553	-
Nicaragua	-	-	-	-	-	4 353	-
Peru/Perou	-	-	-	-	-	2 922	-
St. Pierre and Miquelon/ Saint-Pierre-et-Miquelon	-	-	-	-	-	-	-
Trinidad and Tobago/ Trinité et Tobago	-	-	-	-	-	-	-
Venezuela	-	226	-	-	-	-	-
United States/Etats-Unis	1 358	33 524	5 645	-	156	5 000	99 413
Total	1 358	34 059	9 845	-	156	15 705	99 431
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTE	16 213	74 203	61 257 4/	220 472	156	176 745	304 207
CROP YEAR/ CAMPAGNE AGRICOLE 1982-83	17 848	74 194	117 287	260 851	6 606	111 390	119 722

1/ Source: Canadian customs returns (published by Statistics Canada)/Rapports douaniers canadiens (publiés par Statistique Canada)

2/ Refers to weight of processed product/Se réfère du poids de produit de transformation
Conversion rates and grain equivalents/Taux de conversion et équivalences des grains:
1 tonne barley/orge = .821 tonnes barley malt/malt d'orge
1 tonne flaxseed/lin = .349 tonnes linseed oil/huile de lin
1 tonne rapeseed/colza = .419 tonnes rapeseed oil/huile de colza
= .574 tonnes rapeseed meal/torteau de colza

3/ Country of destination not available due to confidentiality/Le pays de destination est à titre confidentiel et n'est pas disponible

4/ Includes confidential figure/Comprend des montants d'ordre confidentiel

APPENDIX--ESTIMATED COST OF MOVING CANADIAN WHEAT FROM A MID-PRAIRIE POINT TO EXPORT POSITION/ANNEXE
COÛT ESTIMATIF POUR EXPÉDIER DU BLÉ CANADIEN D'UN POINT CENTRAL DES PRAIRIES À UN POINT D'EXPORTATION

	Via the Pacific Coast/ Par la cote du Pacifique		Via the St. Lawrence Seaway/ Par la voie Maritime du Saint-Laurent	
	1982-83	1983-84[p]	1982-83	1983-84[p]
	- $/tonne -			
PRIMARY ELEVATOR COSTS/ FRAIS AUX SILOS PRIMAIRES				
Handling/Manutention	7.24	7.38	7.24	7.38
Other/Autre	5.93	5.65	5.93	5.65
RAIL FREIGHT TO TERMINAL/ FRET PAR CHEMIN DE FER JUSQU' AUX TERMINUS	5.07	5.76	5.07	5.71
TERMINAL POSITION COSTS/ FRAIS AUX SILOS TERMINUS				
Terminal Storage/Entreposage	.89	.95	.89	.95
Thunder Bay Fobbing/Coût du transbordement à Thunder Bay	-	-	4.67	4.90
Pacific Coast Fobbing/Coût du transbordement à la côte du Pacifique	4.74	4.98	-	-
LAKE TRANSPORTATION/TRANSPORT SUR LES LACS	-	-	16.90	17.31
TRANSFER POSITION COSTS/ FRAIS AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT				
Transfer Storage/Entreposage	-	-	.69	.58
St. Lawrence Fobbing/Coût du transbordement au Sairt-Laurent	-	-	1.47	1.56
TOTAL	23.87	24.72	42.86	44.04

EXPLANATORY NOTES/NOTES EXPLICATIVES

1. Estimates are based on moving 1 C.W.R.S. wheat from Scott, Saskatchewan to export position as indicated./ Les estimations sont fondées sur l'acheminement du blé N° 1 C.W.R.S. de Scott (Saskatchewan) au point d'exportation indiqué.
2. Primary Elevator Costs/Frais de silos primaires
   (a) Handling includes cost of receiving, elevating and loading wheat and removal of dockage./La manutention comprend la réception, l'élévation et le chargement du blé ainsi que l'extraction des impuretés.
   (b) 'Other' includes value of shrinkage, carrying charges and marketing charges, including C.W.B. administrative costs./ 'Autre' comprend la freinte, les frais financiers et les frais de commercialisation, y compris les frais d'administration de la C.C.B.
3. Rail Freight to terminals refers only to the portion paid by the shipper./Le fret par chemin de fer jusqu'au silo terminus se rapporte uniquement à la partie que paid l'expéditeur.
4. Thunder Bay Fobbing includes elevation, outward weighing and inspection, terminal elevator receipt cancellation and Lake Shippers' charges./Le coût du transbordement à Thunder Bay comprend l'élévation, l'inspection et le pesage à la sortie, les frais d'annulation des récépissés des silos terminus et les frais réclamés par les expéditeurs des Lacs (Lake Shippers).
5. Pacific Coast Fobbing includes outward inspection and weighing, terminal elevator receipt cancellation, B.C. Shippers' charges, superintendance, wharfage and forwarding brokerage charges. No estimate is included for stevedoring./Le coût du transbordement à la côte du Pacifique comprend le pesage et l'inspection à la sortie, les frais d'annulation des récépissés des silos terminus, les frais que réclament les expéditeurs de la C.-B., la surintendance, les droits de quai et le courtage d'expédition. Cependant, il ne comprend aucune estimation pour le débardage.
6. Lake Transportation includes lake freight, lake brokerage and insurance, rail freight and shrinkage, St. Lawrence Seaway and Welland Canal tolls, inward elevation and agent's commission./Le transport sur les lacs comprend le fret, le courtage et l'assurance propres au transport sur les lacs ainsi que le fret par chemin de fer et la freinte, les péages sur la voie du Saint-Laurent et le Canal Welland, l'élévation à l'arrivée et la commission de l'agent.
7. St. Lawrence Fobbing includes elevation, outward inspection and weighing, superintendance, wharfage and forwarding brokerage charges. No estimate is included for stevedoring./Le coût du transbordement aux ports du Saint-Laurent comprend l'élévation, l'inspection et le pesage à la sortie, la surintendance, les droits de quai et le courtage d'expédition. Cependant, il ne comprend aucune estimation pour le débardage.

p - Preliminary/Provisoire

FREIGHT RATES FOR WHEAT[1]/TAUX DE FRET POUR LE BLÉ[1]

$US per long ton/$US la tonne forte

	1983 Aug. Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	1984 Jan. Janv.	Feb. Fév.	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juill.	Average Moyenne
TO/A: Japan/Japon													
FROM: N.W. Pacific/ DE: N.-O. Pacifique													
Crop Year/Campagne agricole													
1983-84	17.60	17.60	18.00	18.50	18.50	18.50	18.00	18.25	18.50	19.50	19.50	18.50	18.41
1982-83	19.50	19.50	15.50	15.75	15.75	15.75	16.75	16.75	18.00	18.50	18.50	17.50	17.31
TO/A: Amsterdam-Rotterdam[2]													
FROM: St. Lawrence/ DE: Saint-Laurent[3]													
Crop Year/Campagne agricole													
1983-84	6.00	6.00	6.00	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	8.50	8.50	8.50	8.50	7.46
1982-83	5.00	6.00	6.00	5.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.35	6.85	6.50	6.00	5.98

[1] Rates are based on largest sized vessel in most general use appropriate to specified route, ready to load three to four weeks ahead./Les taux sont basés sur le vaisseau le plus grand, le plus généralement utilisé sur la route specifiée, prêt à charger trois à quatre semaines d'avance.

[2] The rates to Antwerp are $.10 per ton higher./Les taux pour Anvers sont majorés de $.10 la tonne.

[3] Rates quoted for December to March inclusive are for shipment from St. Lawrence Maritime ports because of closure of the Great Lakes./Les taux cités pour la période de décembre à mars inclusivement désignent les expéditions depuis les ports maritimes du Saint-Laurent, en raison de la fermature des Grands Lacs.

OCEAN FREIGHT RATES AUGUST 1983 - JULY 1984

During the early part of the crop year, grain was the mainstay of a lethargic freight market. There was some optimism based on expectations of large purchases of Canadian and U.S. grain by China, India and the U.S.S.R. Although the purchases materialized, they did not have the anticipated effect on the freight market.

Several fundamental factors had depressing influences on the market in the first half of the crop year. Bulk movement of coal and iron ore, which play a large role in determining rates, was weak. Only a small increase in 1983-84 total grain trade, compared to 1982-83, was expected. The market was also burdened by a large number of vessels laid up for lack of employment.

By February there was a somewhat more optimistic tone in the freight market as movement of iron ore and fertilizer generated extra demand. Through the spring season the market drew strength from the normal seasonal expansion in demand (especially for coal and iron ore), the preparation for the first open water operation in the Great Lakes, and Soviet time chartering involving twenty or more vessels. The strong demand for tonnage to move iron ore and coal was due to increased steel production in western Europe, the U.S. and Japan, and helped to support the general level of freight rates.

TAUX DU FRET MARITIME - D'AOÛT 1983 À JUILLET 1984

Au début de la campagne agricole, le grain constituait le pivot d'un marché du fret en léthargie. On notait toutefois un certain optimisme fondé sur l'importants achats éventuels de grains canadiens et américains par la Chine, l'Inde et l'U.R.S.S. Bien que ces achats se soient réalisés, ils ne se sont pas répercutés sur le marché du fret cmme on s,Y attendait.

Plusieurs facteurs fondamentaux ont déprimé le marché durant la première moitié de la campagne agricole. L'acheminement de charbon et de minerai de fer en vrac, qui joue un rôle prépondérant dans le détemination des taux, était faible. Seulement une légère augmentation du commerce céréalier était prévue en 1983-1984 par rapport à celui de 1982-1983. Le grand nombre de navires en attente, par suite du manque d'emploi, a également contribué à la lourdeur du marché.

Dès le début de février des vues un peu plus optimistes se faisaient sentir au sujet du marché du fret, à mesure que l'acheminement de minerai de fer et d'engrais renforçait sensiblement la demande. Durant le printemps, le marché s'est encore renforcé, par suite de l'amplification saisonnière normale de la demande (particulièrement dans le cas du charbon et du minerai de fer), la préparation des premières opérations sur les Grands Lac après le dégel et l'affrètement à terme de plus de vingt, navires par les Soviétiques. La forte demande en expéditions de minerai de fer et de charbon était attribuable à la productin accrue d'acier dans l'Ouest de l'Europe, les États-Unis et la Japon. Cette demande a aidé à retenir les taux du fret.

In May, war risk insurance rose sharply as a result of events in the Persian Gulf. Repercussions were not felt elsewhere, but there was general fear that closure in the area would result in additional tonnage available, and lower rates.

June saw a reversal in the upward trend of previous weeks due to the usual summer slowdown, the negative effect that the strength of the U.S. dollar had on trade and a decline in coal and iron ore shipments. The seasonal slowdown continued through July.

In general, freight rates from St. Lawrence Ports to Amsterdam/Rotterdam were $1.00 to $2.50 U.S. per ton higher than the rates in the 1982-83 crop year. For most months of the year, a typical rate was $7.50 (U.S.) per ton. These rates could vary considerably depending on charter conditions.

Rates from the Pacific Seaboard to Japan ranged from $17.60 U.S. per ton at the beginning of the crop year (about $2.00 less than the same month last year), to $18.50 U.S. during the winter months, and finished the year at $18.50 U.S. per ton (about $1.00 per ton more than last year). As was the case with rates from the St. Lawrence, these rates can vary depending on charter conditions.

Source: International Wheat Council - Market Report.

En mai, les primes d'assurance ont augmenté sensiblement par suite de la situation dangereuse dans le golfe Persique. Les répercussions n'ont pas atteint d'autres régions, mais on craignait en général que la décision éventuelle d'interdire l'accès à cette région entraînerait un supplément de tonnes disponibles et des tarifs plus bas.

En juin, la tendance à la hausse des semaines précédentes a changé de sens en raison du ralentissement habituel en été, ainsi que de l'effet négatif que la fermeté du dollar américain avait produit sur le commerce et du déclin des expéditions de charbon et de minerai de fer. Le ralentissement saisonnier s'est poursuivi jusqu'en juillet.

En général, les taux du fret depuis les ports du Saint-Laurent jusqu'à Amsterdam/Rotterdam dépassaient de 1 $ à 2.50 $ U.S. la tonne les taux de la campagne agricole 1982-1983. Pour la majorité des mois de l'année, un taux typique était de 7.50 $ U.S. par tonne. Ces taux variaient considérablement selon les conditions propres à l'affrètement.

Les taux applicable des ports de la côte du Pacifique jusqu'au Japon variaient de 17.60 $ U.S. la tonne au début de la campagne agricole (environ 2 $ de moins que l'année passée durant le même mois) à 18.50 $ U.S. durant les mois d'hiver. En fin d'année, le taux était de 18.50 $ U.S. la tonne (environ 1 $ de plus par tonne que l'année dernière). Comme dans le cas du Saint-Laurent, ces taux variaient selon les conditions propres à l'affrètement.

Source: Conseil international du blé - Rapport sur le marché.

EXPORTS OF CANADIAN WHEAT
CROP YEARS 1949-50 to 1983-84

EXPORTATIONS DE BLÉ CANADIEN
CAMPAGNES AGRICOLES 1949-50 à 1983-84

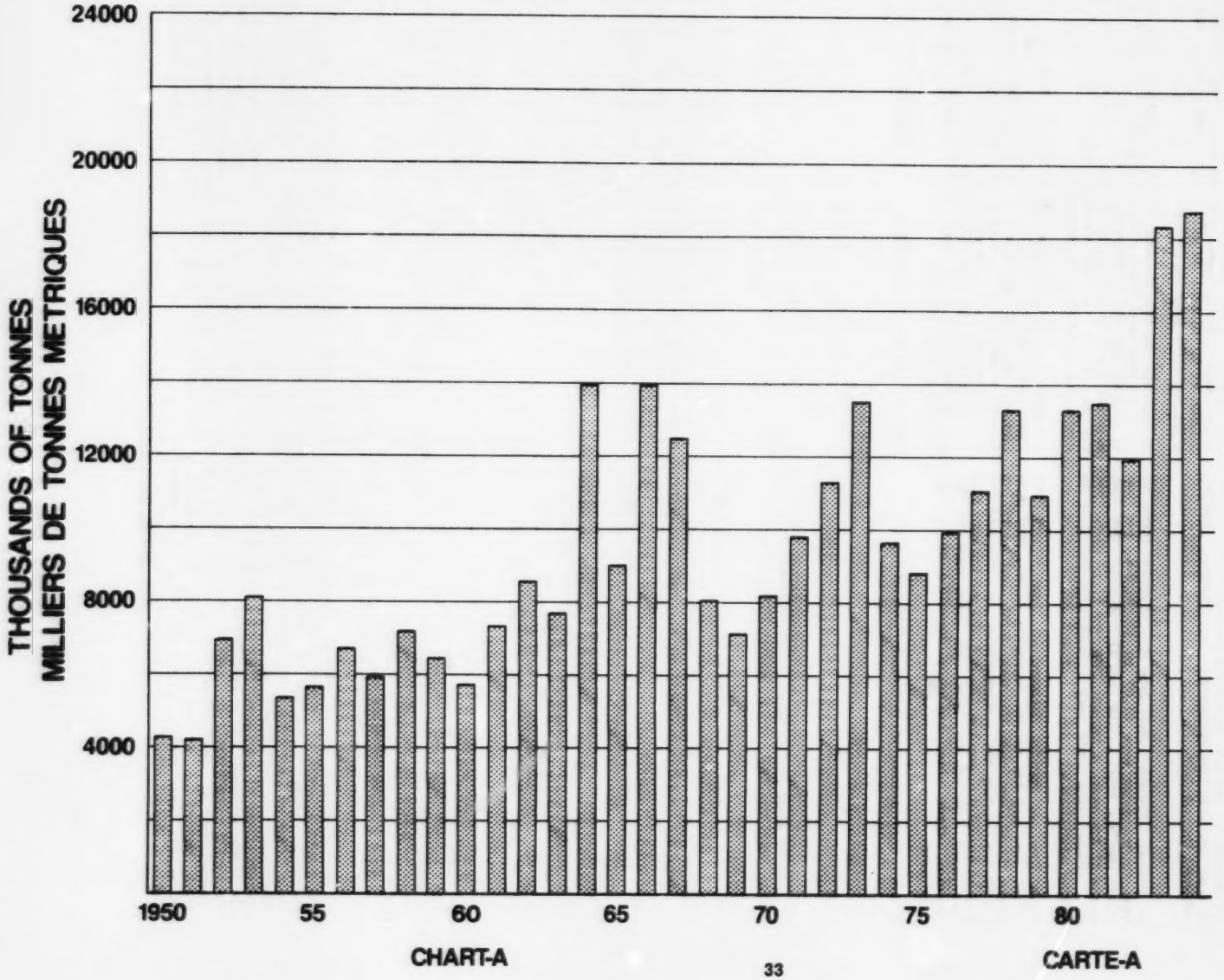


CHART-A

CARTE-A

EXPORTS OF CANADIAN DURUM WHEAT
CROP YEARS 1949-50 to 1983-84

EXPORTATIONS DE BLÉ DUR CANADIEN
CAMPAGNES AGRICOLES 1949-50 à 1983-84

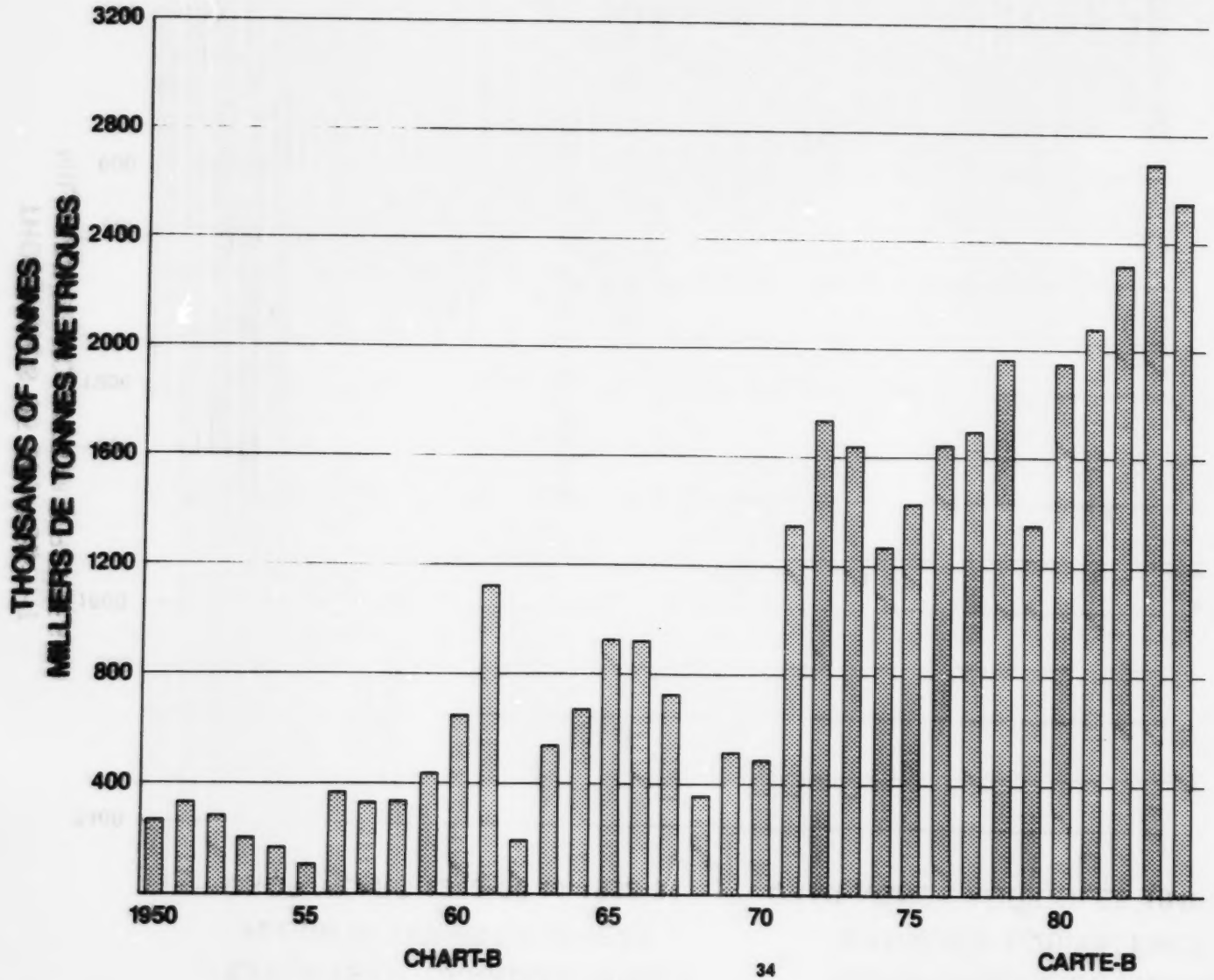


CHART-B

CARTE-B

EXPORTS OF CANADIAN WHEAT FLOUR IN TERMS OF WHEAT
CROP YEARS 1949-50 to 1983-84

EXPORTATIONS DE FARINE DE BLÉ CANADIEN EQUIVALENCE EN BLÉ
CAMPAGNES AGRICOLES 1949-50 à 1983-84

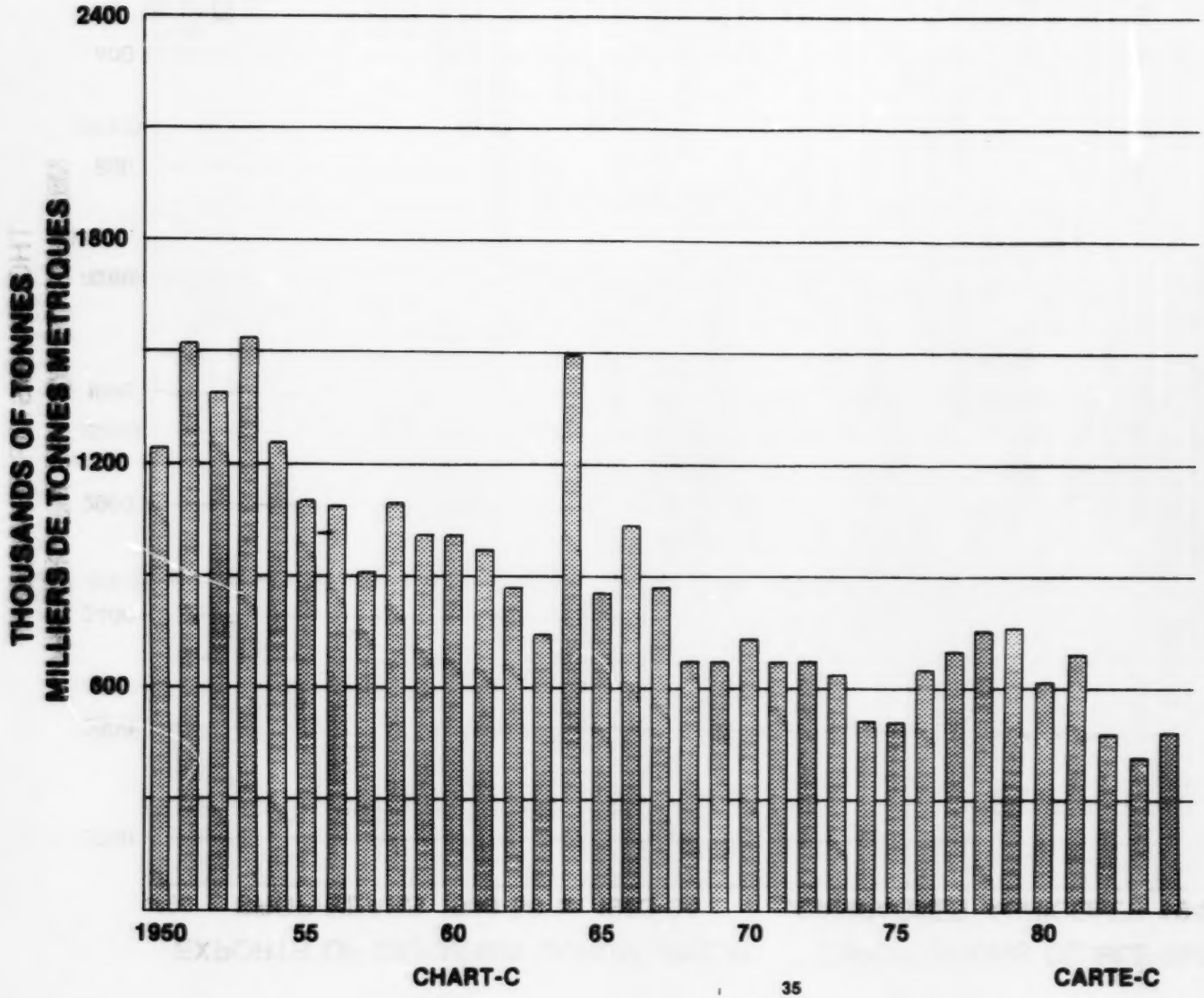


CHART-C **CARTE-C**

EXPORTS OF CANADIAN OATS
CROP YEARS 1949-50 to 1983-84

EXPORTATIONS D'AVOINE CANADIENNE
CAMPAGNES AGRICOLES 1949-50 à 1983-84

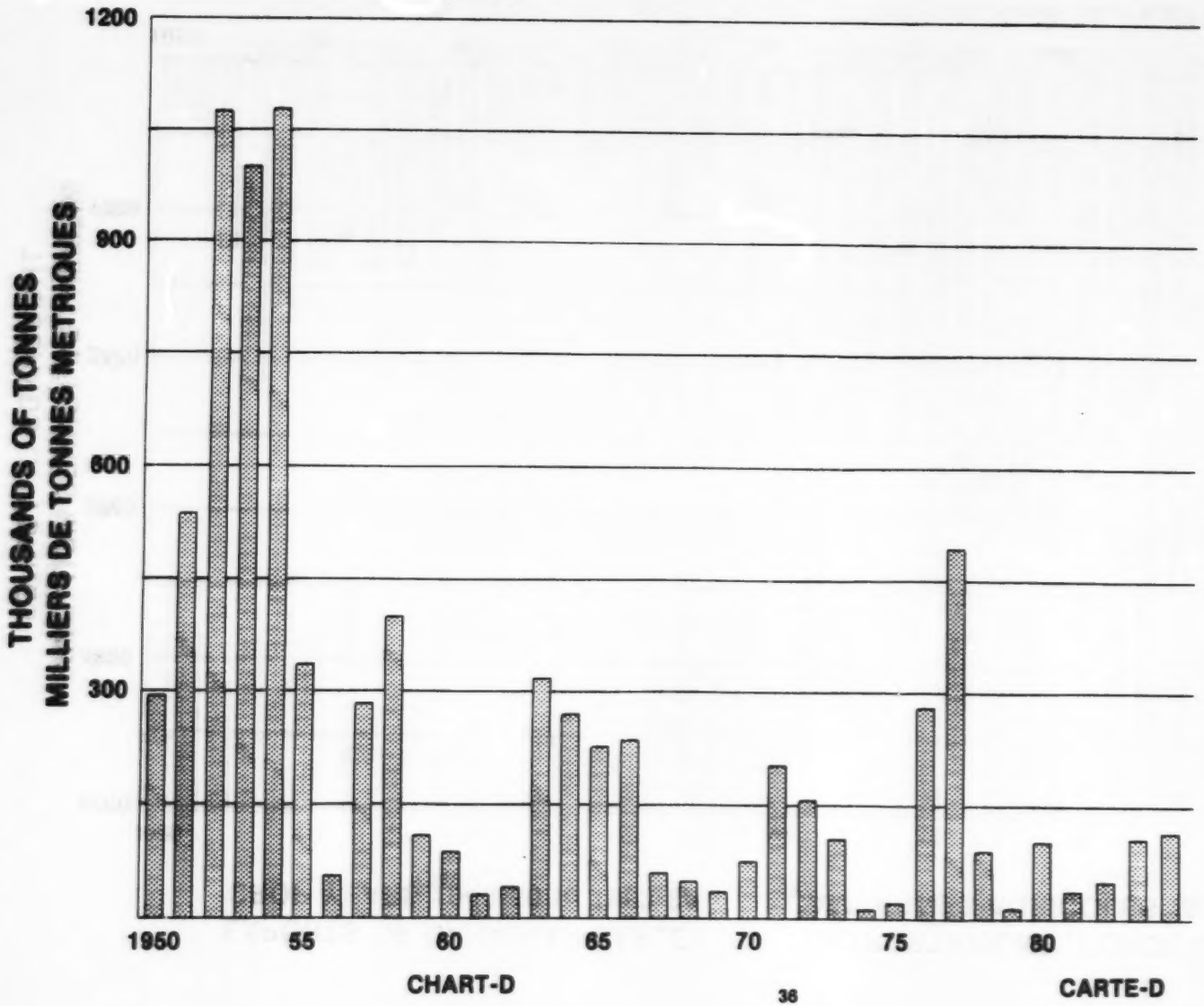


CHART-D

CARTE-D

EXPORTS OF CANADIAN BARLEY
CROP YEARS 1949-50 to 1983-84

EXPORTATIONS D'ORGE CANADIENNE
CAMPAGNES AGRICOLES 1949-50 à 1983-84

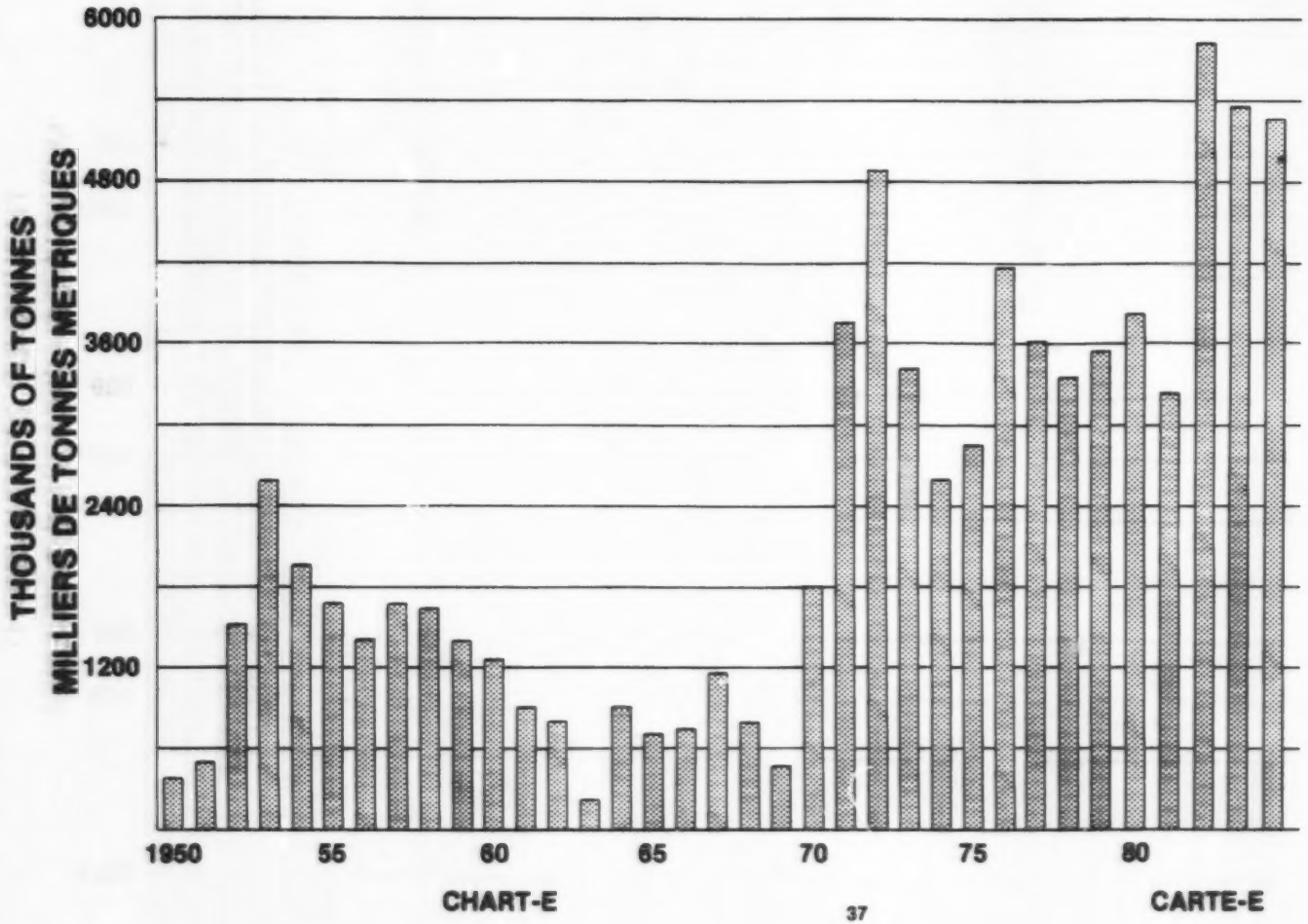


CHART-E

CARTE-E

EXPORTS OF CANADIAN RYE
CROP YEARS 1949-50 to 1983-84

EXPORTATIONS DE SEIGLE CANADIEN
CAMPAGNES AGRICOLES 1949-50 à 1983-84

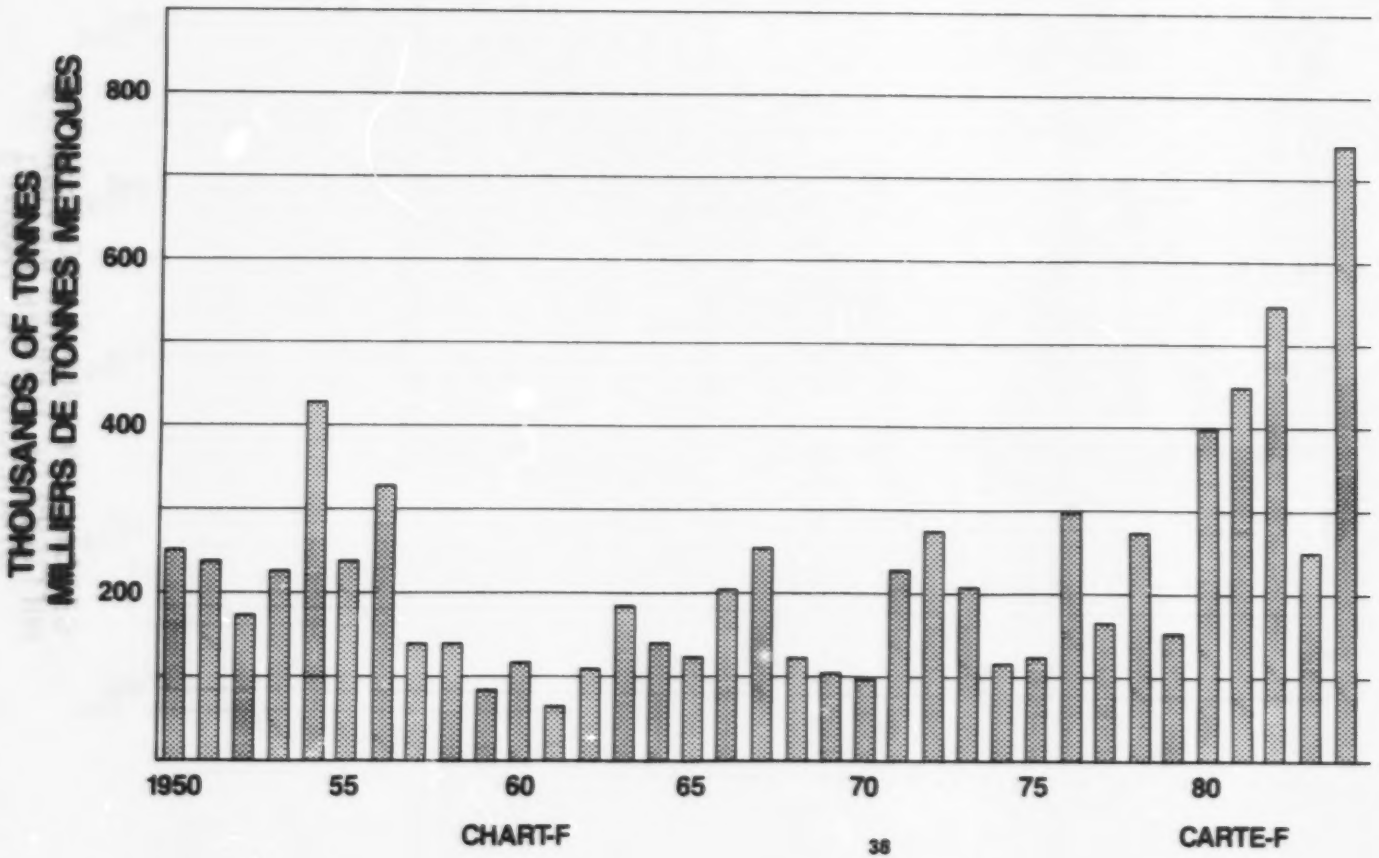


CHART-F

CARTE-F

EXPORTS OF CANADIAN FLAXSEED
CROP YEARS 1949-50 to 1983-84

EXPORTATIONS DE LIN CANADIEN
CAMPAGNES AGRICOLES 1949-50 à 1983-84

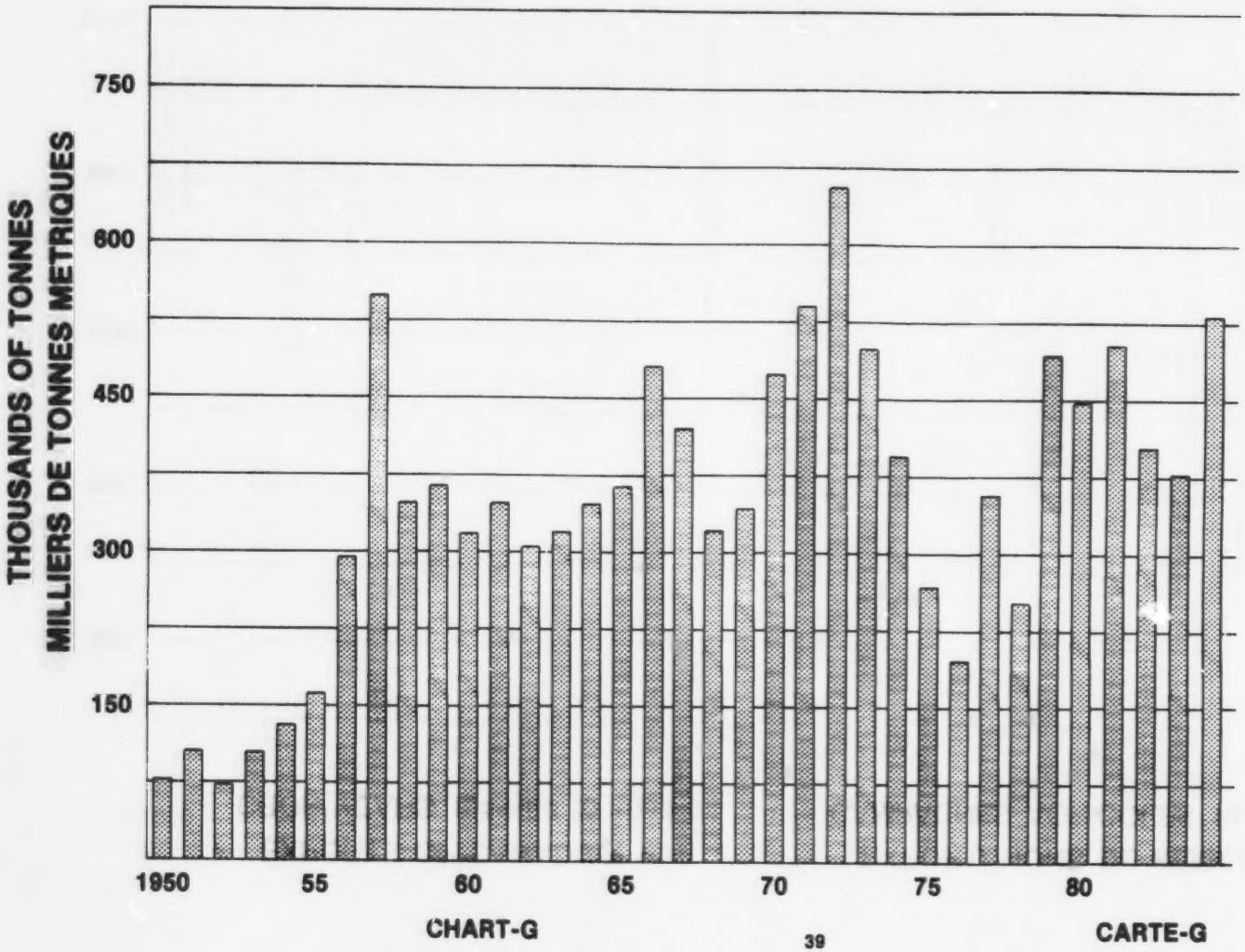


CHART-G

CARTE-G

EXPORTS OF CANADIAN RAPESEED
CROP YEARS 1956-57 to 1983-84

EXPORTATIONS DE COLZA CANADIEN
CAMPAGNES AGRICOLES 1956-57 à 1983-84

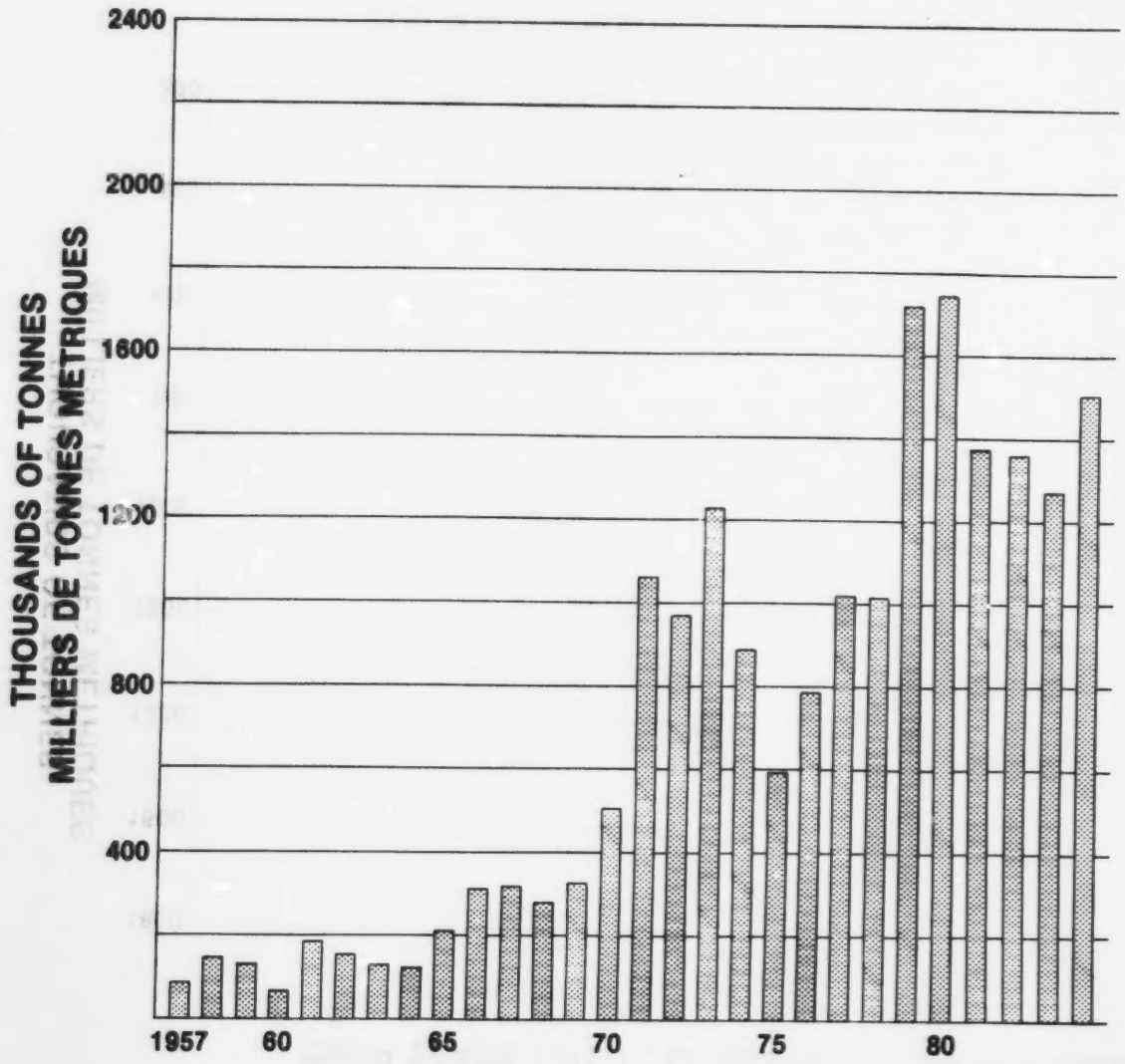


CHART-H

CARTE-H

EXPORTS OF CANADIAN CORN
CROP YEARS 1971-72 to 1983-84

EXPORTATIONS DE MAÏS CANADIEN
CAMPAGNES AGRICOLES 1971-72 à 1983-84

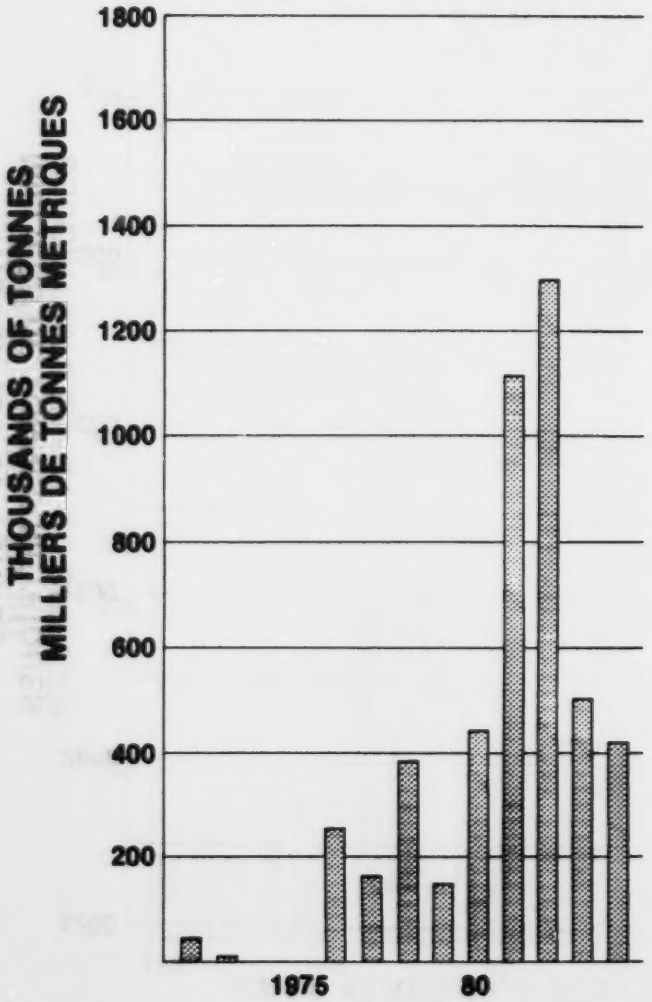


CHART-I

CARTE-I